



20. OLDAL

ARCOK, HELYEK TERÉZVÁROSBAN

Világszenzáció az Andrássy úton

8-9. OLDAL **FÓKUSZ**

Öt éve a terézvárosi
kapitányság élén



22. OLDAL **GYEREKVILÁG**

Megrendezték az első
kerületi sakkolimpiát



Önkormányzati fogadóórák

Tisztségviselők

NÉV	TISZTSÉG	INTÉZMÉNY	A FOGADÓÓRA IDŐPONTJA
HASSAY ZSÓFIA	POLGÁRMESTER (és 1. evk.)	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7967-es számon
Simonffy Márta	alpolgármester	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-8938-as számon
dr. Bundula Csaba	alpolgármester	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7966-os számon
Papp László	alpolgármester	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7967-es számon
dr. Mogyorósi Sándor	jegyző	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V/508.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7965-ös számon

Választókerületek képviselői

EVK.	NÉV	INTÉZMÉNY	A FOGADÓÓRA IDŐPONTJA
2.	Hegyí András		Előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 315-4100-as számon
3.	Czuppon Zsolt	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., I/104.	Minden hónap 2. szerdája, előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 960-3361-es számon
4.	dr. Bundula Csaba	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7966-os számon
5.	Simonffy Márta	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-8938-as számon
6.	dr. Szili Kovács Tibor	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., I/104.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7967-es számon
7.	Lindmayer Viktor		Előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 994-8402-es számon
8.	Császárné Csóka Ilona		Előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 206-7263-as számon
9.	Matokanovic Lída		Előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 578-4623-as számon
10.	Hatvani Csaba	Idősek Klubja Benczúr u. 35/c	Minden hónap 1. hétfőjén 17-től 19 óráig

Listán megválasztott képviselők

NÉV	INTÉZMÉNY NEVE ÉS CÍME	A FOGADÓÓRA IDŐPONTJA
Dohány Gábor	Kmety Gy. u. 2. Mi Hazánk Mozgalom terézvárosi képviselői iroda	Minden páros héten csütörtökön 17-18 óra. Egyéb időpont egyeztetés alapján a +363 30-571-7214 számon és a dohany.gabor@mi hazank.hu címen
Heltai László	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., I/104.	Minden csütörtökön 17.30-tól 19 óráig. Előzetes időpont-egyeztetés a (06-30) 751-8925-ös számon
Nyíri Gábor		Előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 501-8184-es számon
Wizer László Ernőné		Előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 919-0006-os számon

Országgyűlési képviselő

dr. Oláh Lajos Fogadóórát tart a Teréz krt. 46. szám alatti irodájában bejelentkezés alapján, amelyet a +36 30 709 11-02 telefonszámon vagy a drolahlajos@dkp.hu e-mail címen lehet megtenni.

Közérdekű

Önálló rendőrkapitányság

Bp. VI., Szinyei Merse u. 4. Tel.: 461-8141

V.-VI.-VII. kerületi tűzoltóság

Bp. V., Gerlőczy u. 6. Tel.: 317-5233

Szakorvosi rendelőintézet

Bp. VII., Csengery u. 25. Tel.: 321-2200

ÁNTSZ

Bp. VI., Podmaniczky u. 27. Tel.: 301-5050

Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara

VI.-VII. kerületi szervezete
Bp. VII., Erzsébet krt. 51. Tel.: 342-5835

Magyar Vöröskereszt

Bp. VII., Szövetség u. 17. Tel.: 342-2712

Terézvárosi Családsegítő Szolgálat

Bp. VI., Hegedű u. 7. Tel.: 322-0623

Terézvárosi Értelmi Fogyatékosok Napközi Otthona

Bp. VI., Podmaniczky u. 18. Tel.: 311-2230

Terézvárosi Foglalkoztatást Elősegítő Kft.

Bp. VI., Rózsa u. 81-83. Tel.: 332-3962

Terézvárosi Vagyongazdálkodó Nonprofit Zrt.

Bp. VI., Rózsa u. 81-83. Tel.: 3016-700

Főgáz észak-pesti szolgáltatási osztálya

Bp. XIII., Béke tér 9. Tel.: 462-6472, 465-6474

Budapest Főváros Kormányhivatala VI. kerületi Hivatala Hatósági Osztály és hivatalvezetés

1063 Budapest, Szinyei Merse utca 4. Telefon: 473-2714, 473-2718 Ügyfélfogadási idő: hétfő 13.30-18.00, szerda 8.00-16.30, péntek 8.00-11.30

Budapest Főváros Kormányhivatala VI. kerületi Hivatala Kormányablak

1062 Budapest, Andrássy út 55. Telefon: 795-8690
Ügyfélfogadás: hétfő 7.00-17.00, kedd 8.00-17.00, szerda 8.00-20.00, csütörtök 8.00-18.00, péntek 8.00-14.00.

Terézvárosi Polgármesteri Hivatal

1067 Budapest, Eötvös utca 3.
Központi telefonszámok: 342-0905, 342-0906, 342-0907, 342-0908, 342-0909. Ügyfélfogadás: hétfő 13.30-18.00, szerda 8.00-16.30, péntek 8.00-11.30

Belvárosi Katasztrófavédelmi Őrs

1052 Budapest, Gerlőczy utca 6.
Telefon: 459-2305
E-mail: 6.ker.pvkirendeltseg@katved.gov.hu

Az állandó bizottságok elnökeinek, tagjainak névjegyzéke

Pénzügyi és Jogi bizottság

Heltai László elnök, Czuppon Zoltán Zsolt alelnök, Hegyi András József, Lindmayer Viktor, dr. Szili Kovács Tibor, Polló Károlyné, Juhász Benedek, Onódi Ákos, Bartha Sallma Szilvia

Városgazdálkodási és környezetvédelmi bizottság

Czuppon Zoltán Zsolt elnök, Matokanovic Lída alelnök, Császárné Csóka Ilona, Dohány Gábor, Lindmayer Viktor, Nyíri Gábor, Juhász Tímea, K. Nagy Imre, Takács Balázs

Humán bizottság

Császárné Csóka Ilona elnök, dr. Szili Kovács Tibor alelnök, Hegyi András József, Matokanovic Lída, Wizer László Ernőné, Mihályfi Mária, Bencsik Zoltán, Soós Andrea

Fogadalmak

Azt olvasom, hogy az újévi fogadalmak időtartama hat hét, február közepére, azaz mostanra négyötödük a sülyesztőbe kerül. Az év fordulójára időzített fogadalmaknak hosszú kultúrtörténete van. Az ókori Babilonban márciusban – az év elején – kellett megfogadni, hogy az emberek leróják az isteneknek az előző évben felhalmozott tartozásukat. Egy tizenkét napos fesztiválon, az Akitu-ünnepen tehettk ezt meg. A rómaiak a múltat és a jövőt felügyelő kétarcú isten, Janus előtt fogadkoztak. Aztán jött a kereszténység és az év fordulója a befelé fordulás, az önvizsgálat idejévé változott. Az ősi szokás aztán az Egyesült Államokban jött újra divatba a nagy gazdasági világválság idején. Statisztikák azt mutatják, hogy a nyugati világban az emberek fele fogadkozik, hogy változtat valamit az életén. Ha utánagondolunk, mindez azt jelenti, nagyjából ennyiünkben él az a sugallat, hogy az életünk bizonyos területen nem éppen megfelelő. Csak korlátozottan tartjuk kézben, lustaságból, kényelemszeretetből, ad absurdum tehetetlenségből hagyjuk folyni a kisebb ellenállás felé, és a változáshoz hangoz gesztus, sok esetben mások előtt tett fogadalom kell. Adódik a kérdés: maga a fogadalom nem éppen a kényelemszeretet bizonyítéka, amely a változtatás illúzióját adja az ahhoz szükséges fárasztó munka helyett? Melyik a fontos, egyik vagy másik, vagy mindkettő? Lehetséges-e egyáltalán az egyik a másik nélkül? Ki tudhatja? Annyi biztos, az újévi fogadalmak nyolctíz százaléka megvalósul. Nem érdemes feladni.

BRÉM-NAGY FERENC

FOTÓPÁLYÁZAT A TERÉZVÁROS MAGAZINBAN



A hónap fotója címmel pályázatot hirdetünk. Örökítse meg kedves kerületi helyét, pillanatát és küldje el nekünk (**Terézváros szerkesztősége, 1067 Budapest, Eötvös utca 3., fotopalyazat@terezvaros.hu**). A legjobb képeket közöljük és vásárlási utalvánnyal jutalmazzuk.

(A közléshez 300 dpi felbontású képekre van szükség.)

- 4-5. FÓKUSZ** Új eljárás kezdődött Fürst György ellen
- 6. KÖZÖS ÜGYEINK** Megkezdtek munkájukat az óvodai és iskolai szociális segítők
- 7. KÖZÖS ÜGYEINK** Új vezető az idősek klubjában Karbantartással telnek a téli hónapok
- 8-9. KÖZÖS ÜGYEINK** Öt éve a terézvárosi kapitányság élén
- 11. KÖZÖS ÜGYEINK** Zumba, TRX és reflexológiai kezelés a nyílt napon
- 12. KÖZÖS ÜGYEINK** Negyedik helyezést ért el a polgármesteri hivatal
- 13. MOZAIK/APRÓHIRDETÉS** Emlékkonferencia az Eötvös10-ben A rendőrség hírei
- 14-15. INTERJÚ** A világ legmélyebb hangú énekművésze
- 16. SZÍNHÁZ** Új főigazgató vezeti az Operettszínházat
- 17. IRODALOM** Csikós Attila Párán a folt
- 20. ARCOK, HELYEK TERÉZVÁROSBAN** Világszenzáció az Andrassy úton
- 21. KONYHA** Főzzünk együtt paradicsomból
- 22. GYEREKVILÁG** Megrendezték az első kerületi sakkolimpiát
- 23. GYEREKVILÁG** Bizonyítványosztás az iskolákban
- 24. ÉLETMÓD** Hialuronsav, a legjobb a bőrnek
- 25. HIVATALOS VERZIÓ** Mit kell tudni a tulajdoni lapról?
- 27. PROGRAMOK**



10. KÖZÖS ÜGYEINK
Farsangi mulatság a Vázsonyiban



18-19. PANOPTIKUM
Rendőrök és rendbontók



23. GYEREKVILÁG
Népdalverseny az Eötvös10-ben

TERÉZVÁROS KÖZÉLETI, KULTURÁLIS ÉS ÉLETMÓDMAGAZIN

KIADÓ: Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata

FELELŐS SZERKESZTŐ: Brém-Nagy Ferenc

MUNKATÁRSÁK: Dobi Ágnes, Gajdács Emese, Steindl Gabi

SZERKESZTŐSÉG CÍME: 1067 Budapest, Eötvös utca 3.

E-MAIL: sajto@terezvaros.hu

NYOMDA: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft., Lajosmizse

FELELŐS VEZETŐ: Köves Béla ügyvezető igazgató **TERJESZTÉS:** Magyar Posta Zrt.

A HIRDETÉSEK FELADHATÓK A SAJTÓIRODÁN:

Telefon: 06 1/342-0905,

2451-es mellék

E-mail: sajto@terezvaros.hu

APRÓHIRDETÉSEK FELVÉTELE:

VI., Eötvös utca 3., recepció, hivatali nyitvatartási időben.

Bíróság: Fővárosi Törvényszék
 Tanács: Dr. Fehér Szabolcs
 Dátum: 2019-01-30
 Tárgyaló: Ma.I.97

TÁRGYALÁSI JEGYZÉK

Sorsz.	Idő	Ügyszám Terhelt	Id.	Ügyszám Vádsorszám, vádló	Intézkedés
1	08:30	B. 977/2018 FÜRST GYÖRGY	4 fő	hűtlen kezelés büntette	

Új eljárás kezdődött Fürst György ellen

Tovább bővült Terézváros egykori szocialista alpolgármesterének bűnlajstroma – ez derült ki a Fővárosi Törvényszéken zajló perújítás első tárgyalásán.

Perújítást rendelt el a Fővárosi Ítéltábla a több hatodik kerületi ingatlan évekkel ezelőtti jogszerűtlen eladása, azaz hűtlen kezelés büntette miatt az egykori MSZP-s alpolgármester, Fürst György ellen. A tárgyalássorozat január 30-án kezdődött meg a Fővárosi Törvényszék dr. Fehér Szabolcs vezette tanácsa előtt.

A tárgyaláson Fürst György nem jelent meg. Védőügyvédje, dr. Fülöp Tamás közölte, védené a tárgyaláson való jelenlét jogáról lemond, így a bíróság megállapította, hogy az eljárás Fürst távollétében zajlik majd.

A bírói tanács elnöke, dr. Fehér Szabolcs először a perújítással érintett ítéletet ismertette. Mint ismeretes, a Fővárosi Törvényszék 2017. január 24-én kihirdetett és 2018. február 28-án jogerőssé vált ítéletében bűnösnek mondta ki Fürst György másodrendű terheltet társtettesként elkövetett hűtlen kezelés büntetésében, amiért öt két év – végrehajtásában öt év próbaidőre felfüggesztett – szabadságvesztésre ítélte. Emellett Fürstnek és társainak egyetemlegesen 123 millió forintot és annak kamatait kellett volna megfizetni az ügyben sértettként szereplő hatodik kerületi önkormányzatnak. (Ez mind a mai napig nem történt meg.)

A jogerős határozatban foglalt tényállás szerint Fürst György 2004-ben a hatodik kerületi önkormányzat vagyongazdálkodásért felelős alpolgármestere volt.

E tisztségében tett előterjesztést az akkori szocialista-szabaddemokrata többségű képviselő-testületnek az Andrássy út 3. és 47. szám alatti ingatlan eladásáról, mindezt úgy, hogy a versenyeztetésre vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket és az önkormányzat vagyongazdálkodási rendeletét is megsértette. Az általa vevőként megjelölt gazdasági társaságokon kívül minden más lehetséges pályázót szándékosan mellőzött azért, hogy biztosan az

általa előnyhöz juttatott vevő szerezhesse meg a frekvenciált helyen lévő, így nagy értékű ingatlanokat. Ezzel a hatodik kerületi önkormányzatnak több száz millió forintos vagyoni hátrányt okozott.

Ilyen előzmények és a jogerős ítélet megszületése után a Fővárosi Fellebbviteli Főügyészség perújítási indítványt terjesztett elő Fürst György terhére. A főügyészség indoklásában arra is hivatkozott, hogy a Fővárosi Főügyészségen jelenleg is folyik egy büntetőeljárás Fürst Györggyel szemben.

A perújítási indítvány lényege szerint a most rögzített újabb cselekmények (to-



Dr. Gila Pál, az önkormányzat jogi képviselője,
 dr. Modorich Ágota bíró
 és dr. Fehér Szabolcs
 tanácsvezető bíró



Dr. Fülöp Tamás védő

vábbi ingatlaneladások) nem képezték az alapeljárás tárgyát, így bizonyítottság esetén különösen jelentős vagyoni hátrányt okozó hűtlen kezelés büntettének megállapítására lehetnek alkalmasak. Az eddig az eljárásban nem szereplő, de ugyancsak jogszerűtlenül eladott önkormányzati ingatlanok a következők: Jókai utca 10., Andrássy út 35., Munkácsy-Podmaniczky tömb, Andrássy út 21., Liszt Ferenc tér 7., Anker köz 1-3., Andrássy út 45., valamint az Oktogon tér 4. szám alatti épület.

Ezen ingatlanok eladása tekintetében Fürst György 2003. május 22. és 2006. március 30. között tett előterjesztést a képviselő-testület előtt. Az így okozott vagyoni hátrány, illetve a veszélyeztetett érték összesen legalább 1 milliárd 658 millió 194 ezer 845 forint.

A cselekmény elkövetését az ingatlanok elidegenítésével kapcsolatos okiratok, igazságügyi ingatlanforgalmi szakértői vélemények, tanúvallomások, hitelintézeti adatok, ingatlan-nyilvántartási adatok, cégadatok bizonyítják. Az előbbiekben felsorolt tényállási pontok az alapügyben nem képezték a vád tárgyát. Ugyanakkor az ezekkel kapcsolatos bizonyítékok az alapügyben vád tárgyává tett bűncselekményt érintik, tehát új bizonyítéknak minősülnek.

A Fővárosi Ítéltábla perújítást elrendelő határozata szerint a bíróság jogerős ítéletével elbírált cselekmény esetén perújításnak van helye, ha olyan új bizonyítékot hoznak fel, amely valószínűvé teszi, hogy a terhelt bűnösségét meg kell állapítani, vagy lényegesen súlyosabb büntetést kell kiszabni.

A Fővárosi Fellebbviteli Főügyészség perújítási indítványában szereplő pontok újak, így a hozzájuk tartozó bizonyítékok is újak minősülnek, amelyek korábban az alapügyben fel sem merülhettek, ennélfogva megalapozták a perújítási eljárás lefolytatását. A fenti körülmények miatt jelentős eltérés lehet a korábban megállapított vagyoni elleni bűncselekmény értékhatár szerinti minősítése és az új bizonyítékokkal érintett részecselekmények minősítése között, amely súlyosabb törvényi minősítést vonhat maga után. A minősítés szerinti cselekmény büntetési tétele 5-től 10 évig terjedő szabadságvesztés.

Ez indokolta tehát, hogy a Fővárosi Ítéltábla Fürst György vonatkozásában a Fővárosi Törvényszék, illetve a Fővárosi Ítéltábla mint másodfokú bíróság ítélete tekintetében a perújítást elrendelte.

Az első tárgyalás végén a vádlott védője, dr. Fülöp Tamás szóban ismertette az általa korábban írásban benyújtott észrevételt. Ebben arra hívta fel a figyelmet, hogy vélekedése szerint a jelenleg hatályban lévő büntetőeljárás törvény anomáliái nem teszik lehetővé, hogy a perújítás tárgyalásra alkalmas legyen. Ugyanakkor meglátása szerint a Fővárosi Fellebbviteli Főügyészség nem tudott érdemi, új bizonyítékokat felmutatni, ez is a perújítás elrendelése ellen szól. A védő említést tett arról is, hogy a Budapesti Rendőr-főkapitányságon jelenleg is folyamatban van egy büntetőeljárás a Jókai utca 10. értékesítésének tárgyában több volt képviselő és volt önkormányzati tisztviselővel szemben. Abban az eljárásban a védencével szembeni eljárást elkülönítették, és ezt követően kerülhetett sor arra, hogy a Jókai utca 10. alatti ingatlan is a perújítás tárgyát képezze. Mindezekre tekintettel dr. Fülöp Tamás a perújítás felfüggesztését kérte.

Dr. Gila Pál, az ügyben sértettként szereplő terézvárosi önkormányzat jogi képviselője a tárgyalás végén bejelentette, hogy (a korábbi ügyekhez hasonlóan) a perújításban foglalt új tételekre is van polgári jogi igénye az önkormányzatnak, amelyet szóban és írásban is előterjesztett.

(A tárgyalás lapunk nyomdába kerülésének idején, február 13-án folytatódott, amiről a következő lapszámunkban beszámolunk.)

BÍRÓSÁG: dr. Fehér Szabolcs, dr. Modorich Ágota, dr. Steiner Gábor. **VÉDŐ:** Fülöp Tamás. **ÜGYÉSZ:** dr. Éhn Dávid.

FELHÍVÁS NYUGDÍJAS PEDAGÓGUSOKNAK

A felsőoktatási intézmények minden évben – kérelem alapján – díszoklevelet adományoznak azoknak a pedagógusoknak, akik óvónői, tanítói és/vagy tanári diplomájukat 50 (arany), 60 (gyémánt), 65 (vas) vagy 70 (rubin) évvel ezelőtt szereztek, és akik az oklevél megszerzését követően legalább 30 évet pedagóguspályán töltöttek.

A polgármester a pedagógusnap alkalmából rendezett ünnepségen köszönti a kitüntetetteket.

Díszoklevél iránti kérelmet

2019. februárban

azok a nyugdíjas pedagógusok nyújthatnak be a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálatán (1067 Budapest, Eötvös u. 4.), akik a kerületünkben élnek, illetve dolgoztak.

Benyújtandó iratok:

Aranydiploma esetén:

- kérelem
- szakmai önéletrajz (munkahelyek megnevezése évszámmal együtt)
- munkakönyv másolata
- oklevél (eredeti bemutatása)
- adatlap (az ügyfélszolgálaton beszerezhető/honlapról letölthető)

Gyémánt-, vas- és rubindiploma esetén:

- kérelem
- korábban kapott díszoklevél (eredeti bemutatása)
- adatlap (az ügyfélszolgálaton beszerezhető/honlapról letölthető)
- aki Terézvárosban első alkalommal kéri a díszoklevelet, a munkakönyve és az oklevele másolatát is mellékelje

További információ kérhető a Polgármesteri Hivatal Humánszolgálati Főosztályán (tel.: 342-7582).

Megkezdték munkájukat az óvodai és iskolai szociális segítők

Kissé elferdítve a mondást, az óvodai és iskolai szociális segítők munkába állásával a hegy, vagyis a gyermekek érdekeit védő és azoknak érvényt szerző rendszer ment egy lépéssel közelebb a segítségre szorulókhöz – nagy vonalakban így foglalható össze a tavaly jogszabályba foglalt változás.

Január elsejétől a Terézvárosi Család- és Gyermekjóléti Központ feladatai az óvodai és iskolai szociális segítő tevékenységgel bővült.

Szabóné Bánfalvi Katalin, a Terézvárosi Család- és Gyermekjóléti Központ óvodai és iskolai szociális segítőinek koordinátora elmondta, a szociális végzettségű szakemberek intézményekbe delegálásának célja a gyermekek veszélyeztetettségének megelőzése. Emellett egy olyan segítő szolgáltatás bevezetése, amely hozzájárul ahhoz, hogy az óvodás- és iskoláskorú gyermekek és fiatalok életéből elháruljanak a lehetőségeik, képességeik kibontakoztatásának útjában álló akadályok, így javítható a gyermekek a szociálisan hátrányos helyzete. A társadalomban, a családokban az utóbbi évtizedekben bekövetkezett változások miatt olyan kihívásokkal szembesültek a nevelő, oktató intézmények, amelyek kezelésére a pedagógiai módszerek nem elégségesek, megoldásukhoz a szociális segítő munka eszköztárára van szükség.

Hangsúlyozta, az óvodai, iskolai szociális segítő munkája távolról sem csupán a szegénység elleni küzdelemről szól, hiszen a köznevelési intézményekben számos olyan társadalmi, kapcsolati, csoportprobléma, érdekütköztetés keletkezhet, amelynek rendezéséhez külső segítő bevonására van szükség. Ezáltal a munkatársak jelenléte nemcsak a válságrégiókban, de gyakorlatilag mindenhol egyformán indokolt. Tevékenységük fontos része a jelzőrendszer megerősítése, hatékonyságának növelése.

Mint mondta, a megerősítés szónak fontos szerepe van, ugyanis a köznevelési intézmények észlelő- és jelzőrendszerben betöltött szerepe a szociális segítő munkába állásával nem változik. Ugyanakkor olyan esetekben, amikor egy pedagógus érzékel valamilyen rendellenességet, de nem biztos benne, hogy annak hátterében csak vélt vagy



Szabóné
Bánfalvi Katalin

valós probléma áll, akkor ennek eldöntéséhez nyugodtan fordulhat a szociális segítőhöz, aki képesítéséből adódóan, szakmai tapasztalatai alapján választ tud adni a dilemmájára. Szükség esetén a szakember felkérési a családot és megnézi, hogy van-e szükség bármiféle beavatkozásra. Ezenkívül a pedagógusnak abban is tanácsot ad, hogyan kell egy jelzést megírni, hová, milyen szakemberhez kell a gyermeket vagy a családot irányítani. Nem biztos, hogy az adott jelzésnek a családsegítő és gyermekjóléti központba kell befutnia, lehet, hogy a pedagógiai szakszolgálat vagy az önkormányzat tud segíteni – tette hozzá.

Az óvodai és iskolai szociális segítő feladatköre meglehetősen sokrétű. Például támogatást nyújtanak a gyermekek egymás közötti, a gyermek és a szülő, a szülő és a pedagógus, a pedagógus és a gyermek között kialakult konfliktusok rendezéséhez. Szerepet vállalnak a tanulási problémák megoldásában, azok családi hátterének feltárásában, a magatartási, beilleszkedési nehézségek feloldásában, a lelki gondok, például a gyász, a válás okozta traumák orvoslásában. Segítséget nyújtanak azoknak a gyerekeknek is, akik az ott megszerzhető végzettség nélkül, idő előtt kerülnének ki az iskolából. De az óvodai, iskolai erőszak, a különféle függőségek kezelése is munkájuk része.

Az óvodai, iskolai segítő az egyszerűbb eseteket egyéni, csoportos, közösségi szinten, helyben kezeli. Nagyobb kihívást jelentő veszélyeztetettség, hosszadalmas eljárást, módszeres, rendszeres gondozást igénylő eseteknél a központ felé irányítja az érintetteket.

Szabóné Bánfalvi Katalin szerint a szociális szakember bevonása a problémás helyzetek felismerésébe és megoldásába kiegyensúlyozottabbá teheti az intézmények belső életét, segíti a gyermekek szocializációját, hozzájárul egészséges személyiségfejlődésükhöz, javíthatja iskolai teljesítményüket.

Terézvárosban ez év elejétől hat óvodai és iskolai szociális segítő dolgozik. A törvény kötelezően ezer főként egy munkatárs foglalkoztatását írja elő, a kerület 13 iskolájába, 7 óvodájába összesen 5300 gyerek jár. Az önkormányzat biztosította a státuszokat, a munkavégzéshez szükséges pénzügyi fedezetet és eszközöket.

Egyelőre a tevékenységük megalapozásánál tartanak, elküldték a munkájukról az ismertető anyagokat, kitétték a faliújságokra a tájékoztatókat, amin rajta van az adott intézményben dolgozó szociális segítő neve és hogy mikor, hol érhető el az intézményben.

Szabóné Bánfalvi Katalin örömmel számolt be arról, hogy az intézmények nyitottan, szívesen fogadták őket, ez ugyanis a szoros együttműködésen nyugvó közös munka egyik legfontosabb feltétele.

Megkötötték az intézményekkel az együttműködési megállapodást. Részt vesznek a nevelőtestületi értekezleteken, a szülői munkaközösség megbeszélésein, ahol elmondják, miben tudnak segíteni.

A szakember szerint jó lenne, ha az óvodai és iskolai segítő az adott intézmény részévé válnának. Mivel munkájuk a bizalomra épül, igyekeznek minden érintettel, a gyerekekkel, a szülőkkel, a pedagógusokkal és az intézményekben dolgozó szakemberekkel mielőbb megismerkedni.

Új vezető az idősek klubjában

Február 1-jétől a Terézvárosi Gondozó Szolgálat idősek klubjának új vezetője Király Melinda, aki nem ismeretlen a kerületiek számára, hiszen eddig is a Tegosznál dolgozott.

„Édesanyám a XVI. kerületi önkormányzat idősek klubjában dolgozott húsz évig, ennek köszönhetően már kisgyermekként bepillantást nyertem abba, milyen aktív élet folyik egy ilyen közösségben. Ámulattal figyeltem, milyen jól érzik magukat az emberek, és azt a nyugodt légkört, ami körülvette az egész helyet. Elhatároztam, hogy felnőttként én is ilyen helyen dolgozom majd, ahol, mint egy kis szigeten a rohanó hétköznapokban, megpihenhetnek az idősek és aktívan, örömmel tölthetik el napközben az idejüket” – indokolta meg pályaválasztását Király Melinda. Elárulta azt is, elhatározása annyira erős volt, hogy az érettségi megszerzése után az Eötvös Loránd Tudományegyetem Társadalomtudományi Karán általános szociális munkásnak tanult, hogy végül azt csinálhassa, amire mindig is vágyott.

„Az egyetemen 2007-ben végeztem, ezt követően fél évig önkéntesként dolgoztam egy bentlakásos intézményben. 2008-ban a Reménysugár Rehabilitációs



Király Melinda

Intézetben kezdtem el dolgozni mint mentálhigiénés munkatárs, ez idő alatt hat további tanúsítványt adó tanfolyamon vettem részt, és elvégeztem a felsőfokú képesítést nyújtó gyógypedagógiai asszisztensképzést is. Munkám elismeréseként 2013-ban kiváló dolgozó oklevéllel tüntettek ki. 2015-ben a Terézvárosi Gondozó Szolgálat kötelékébe léptem, és most úgy érzem, a helyemen

vagyok. Végre azzal a korcsoporttal foglalkozhatok, amelyre mindig is vágytam. Mentálhigiénés munkatárs és klubvezető-helyettes lettem, és immár ötletekkel telve, újult erővel vettem bele magam a munkába” – beszélt szakmai életútjáról az idősek klubjának új vezetője. Mint mondta, lelkesedése vezetőként is töretlen maradt, nap mint nap arra törekszik munkatársaival együtt, hogy az otthonos légkörben a klubtagok azt a kedvességet és törődést kapják, amire vágnak.

„Igazán szerencsésnek mondhatom magam, hiszen szakmai programomat teljes egészében sikerül megvalósítanom, hála a Tegosz vezetőségének és a VI. kerületi önkormányzat támogatásának. Az idei programot a lehető legtöbb igényt és érdeklődési kört figyelembe véve állítottuk össze. Ennek köszönhetően a régi, népszerű foglalkozásformák megmaradtak és új elemekkel egészültek ki, mint például a kutyaterápia vagy a zöld urai – élő környezetünk elnevezésű előadás-sorozat. Munkám során kiemelten fontosnak tartom a teammunkát, úgy gondolom, hogy csak akkor működik jól a csapatmunka, ha értő gondossággal és odafigyeléssel fordulunk egymás felé” – hallhattuk az új vezetőtől.

Karbantartással telnek a téli hónapok

Február elején arról kérdeztük Szőke Zoltánt, a Terézvárosi Foglalkoztatást Elősegítő Nonprofit Kft. vezetőjét, hogy milyen feladatok hárulnak rájuk a leghidegebb hónapokban, illetve hogyan készülnek a tavaszra.

Továbbra is az év minden napján takarítjuk Terézvárost. Amíg tartósan 0 fok alatt van a hőmérséklet, addig a vizes takarítógépeinkkel nem mosunk. Ha száraz az idő, akkor a Glutton gépekkel (porszívókkal) indulnak a kollégák és takarítanak. Ebben az időszakban kerül sor a gépeink (teherautók, takarítógépek) időszakos szervizelésére (olajcsere, szűrőcsere stb.), hogy tavasszal kifogástalan állapotban állhassanak munkába. Jelenleg az időjárás a kézi (seprős) takarítást teszi csak lehetővé – mondta el érdeklődésünkre Szőke Zoltán, akitől azt is megtudtuk, hogy a kertészet folytatja az évszaknak megfelelő növények kiül-

tetését, pótlását. – A növények életszakaszában ez az időszak csendes, ezért a kertészetben dolgozó kollégák egy része a kézi takarításban vesz részt. A többiek a tavaly tavasszal kihelyezett virághengereket szedték be, valamint a növénykazettákat tisztították meg a beledobált szeméttől. Karbantartóink a kerületben lévő utcabútorok felújítását, karbantartását végzik folyamatosan, és a napi feladatokon túl 180 virághengert újítanak fel, cserélik a törött léceket, lakkozzák, festik – sorolta az igazgató, emlékeztetve arra is, hogy kertészeik a Liszt Ferenc téren, illetve a Nagymező utcában csaknem 20 ezer tő virághagymát (tulipán,



Szőke Zoltán

szellőrózsa, fürtös gyöngyike stb.) ültettek el, amelyek tavasszal borítják majd virágba a kerületet.

Öt éve a terézvárosi kapitány

Dr. Kecskés Tamás 2013. november 1-je óta vezeti a VI. kerületi rendőrkapitányságot. Eredményes munkáját novemberi ülésén emléklappal ismerte el a képviselő-testület. A kapitányságvezető rendőr alezreddel az eltelt öt évről beszélgetünk.

– A kerületi kapitányság élén 2013. november 1-je óta áll. Milyen tervekkel érkezett Terézvárosba?

– Az I. kerületben voltam kapitányságvezető-helyettes, onnan jöttem ide. A két városrész természetesen sok mindenben különbözik. Terézvárost a Nyugati Pályaudvar miatt Budapest kapujának is nevezhetjük, rengeteg ember fordul meg itt naponta, és ez a fővárosi éjszaka élet egyik központja is, ami nyilván alapvetően határozta meg a rám váró feladatokat. Öt évvel ezelőtt sok lakossági panasz érkezett a Nagymező utca környékéről, amelyek a hétfégi éjszakák helyenként korlátozást nem ismerő vagy éppen figyelmen kívül hagyó szórakozást és az azt kísérő jelenségeket rótták fel. Ha ma valaki szétnéz ezen a területen, egész más állapotokat talál, amiben a mi munkánk mellett szerepet játszik persze az is, hogy bezártak a legtöbb problémát generáló helyek. Kinevezésemkor a feletteseim a közrend, a közbiztonság erősítését várták tőlem és ugyanez volt az igénye az önkormányzatnak is, amelyben a munkámhoz nagyon jó együttműködő partnert kaptam.

– Az önkormányzat vezetői sokszor elmondták, elmondják, hogy kiemelt feladatnak tekintik a kerület közrendjének, a terézvárosiak biztonságának erősítését. Ez látható azokban a támogatásokban, amelyeket a kerületi kapitányságnak nyújt.

– Ugyanazon célért tenni akaró felek találkozása a miénk, a polgármesteré, az önkormányzaté és az enyém. Ahol tehetem, elmondom, hogy országos összevetésben is kiemelkedő támogatást kap a munkájához az önkormányzattól a kerületi rendőrség. Jó helyzetben vagyunk, jó úgy dolgozni, hogy azt érezhetjük, a munkánkat megbecsülik, az eredményeinket értékelik.

– Érkezésekor volt egy stratégiája, amit pontról pontra végrehajtott vagy adottak



Dr. Kecskés Tamás

voltak, illetve jöttek szembe a megoldandó feladatok, és ezek alakították az eltelt öt évet?

– Nyilván volt egy elképzelésem arról, hova akarok eljutni és azt milyen lépésekben lehet megvalósítani, de természetesen hozott az élet olyan dolgokat, amelyek azonnali megoldást igényeltek. Először is fel kellett rázni az állományt, mert ahogyan a legtöbb ember, a rendőr is az elvárásokhoz igazodva végzi a munkáját. Ha orvosi nyelvre akarom lefordítani, ezen a téren volt, amit gyógyszeres kezeléssel megtudtunk oldani, és akadt, ahol sebészi beavatkozásra, eltávolításra volt szükség. A kapitányságon jelenleg elkötelezett, a munkájukat lelkiismeretesen és empátiával végző rendőrök dolgoznak.

Ha a konkrét lépéseket vesszük sorra, a legelső az volt, hogy növeltük a rendőri jelenléte az utcákon, különösen a kritikus helyeken a kritikus időben, aminek alapvető visszatartó ereje van. Kiszorítottuk az éjszakai életre rátelepedő szervezett bűnözést. Itt nem a filmekben megidézett bünszervezetre kell gondolni, de nem tudjuk másként nevezni őket, hiszen szervezeten követtek el bűncselekményeket az éjszakában szórakozók kárára. Az ebben részt vevők egy részét oda küldtük, ahol a helyük van, a büntetés-végrehajtás különböző intézményeibe, más részük pedig megértette, hogy nincs sok keresnivalója a kerületben. Kiemelt fi-

gyelmet fordítottunk a lakosságot leginkább irritáló vagy elleni bűncselekmények – lopás, betörés, kifosztás, gépkocsifeltörés és -lopás – számának csökkentésére. A szisztematikus munka eredménye megjelent mind az elkövetett bűncselekmények számának csökkenésében, mind a felderítések mutatóiban, amelyek ma a fővárosban a legjobbak között szerepelnek. Hogy csak egy példát említsek, tavaly egyetlen autót sem loptak el Terézvárosban.

– A rendőrség feladata elsősorban a bűnüldözés, a közrend és a közbiztonság biztosítása. Terézvárosban azonban ennél sokrétűbb a jelenléte, gondolok itt az oktatási intézményekben megtartott foglalkozásokra, az önkormányzat alapítványával, a Terézváros Közrendjéért és Közbiztonságáért Közalapítvánnyal együttműködve szervezett alkalmakra.

– Amikor idejöttem, elmondtam – amit azóta egyre több kollégámtól és felettesemtől is hallok –, hogy én a szolgáltató rendőrségben hiszek, abban, hogy a rendőrségnek hangsúlyosabb a szolgáltatást nyújtó aspektusa, mint az erőszak szervezeti, még akkor is, ha az utóbbit sem lehet figyelmen kívül hagyni és nem is kell. Ez folyamatos kapcsolattartást jelent a lakossággal. Részre kell legyünk az életüknek, látniuk kell minket a közterületeken, tudniuk kell, hogy számíthatnak ránk. Ezért szerveztem

ság élén

át a körzeti megbízotti hálózatot, igazítottam a képviselői választási körzetekhez, és az említett alkalmak is ezt a célt szolgálják. A bűnmegelőzés és felvilágosítás, a figyelem felhívása különféle bűncselekmények elleni védekezésre szintén a rendőrség feladata. Hogy ez milyen színvonalú, milyen hírünket viszi, milyen hangulatban és milyen tudással távoznak az ezeken az eseményeken résztvevők, az az ezzel foglalkozó kollégáink felkészültségén és lelkesedésén múlik. Úgy gondolom, ezen a téren jól állunk.

- Milyen ma rendőrnek lenni Terézvárosban?

- A belvárosi területekről azt a képzet él a szervezetben, hogy nagyon munkás, aki nyugodt életre vágynak, az elkerüli, vidékre megy, kisebb településekre. Én azt hiszem, hogy aki meg akarja élni ennek a hivatásnak az igazi valóját, az belvárosi szolgálati helyre megy. Ezeken mindig történik valami, vagy ha éppen nem, akkor állandó a készenlét, hogy bármikor történhet. A belvárosi helyek között Terézvárosnak jó a híre, az, hogy jó és érdemes itt dolgozni. A kapitányság állományát törekvő, lelkiismeretes és áldozatkész munkatársak alkotják, vannak olyan területek, ahova több a jelentkező, mint ahány embert fel tudunk venni, és ezt én nagy eredményként értékelem.

- Ha mérleget von, mi az, amivel öt év elteltével elégedett, és mi az, amire megoldandó feladatként tekint?

- Most azt látom a legfőbb feladatnak, hogy az elmúlt években elért jó mutatókat ezen a szinten megőrizzük. Ez két okból nem egyszerű: egyrészt, mert nem egy zárt végű folyamatról beszélünk, mindig újabb és újabb jelenségekkel találkozunk, vagy olyanok erősödhetnek fel, amelyeket már visszaszorítottunk. Másrészt, mert kezdetben minden változtatás látványos eredménnyel járt, ott, ahova sikerült eljutnunk, a kis változások is sok munkával járnak. Ez persze nem jelenti azt, hogy meghátrálnánk. Sőt, megígérhetem minden itt lakónak, hogy a kerületi rendőrség az eltelt öt évhez hasonlóan továbbra is mindent megtesz azért, hogy Terézváros nyugodt, rendezett, élhető városrész legyen, ahol biztonságban érezhetik magukat.

BRÉM-NAGY FERENC

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

a Terézvárosi Felsőoktatási Ösztöndíjra történő jelentkezésről

Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete a 11/2015. (IV. 30.) önk. rendelete alapján a szociálisan rászoruló kerületi fiatalok esélyegyenlőségének biztosítása érdekében pályázatot hirdet

TERÉZVÁROSI FELSŐOKTATÁSI ÖSZTÖNDÍJRA.

Az ösztöndíjra pályázhatnak a legalább a pályázati felhívás közzétételét megelőző 30. naptól bejelentett terézvárosi lakóhellyel rendelkező

- Magyarország államilag elismert felsőoktatási intézményében teljes idejű alap-, mester- vagy osztatlan képzésben résztvevő, aktív hallgatói jogviszonnyal rendelkező, a pályázat benyújtását megelőző félévben 3,5-ös tanulmányi átlagot elérő hallgatók, valamint
- Magyarország államilag elismert felsőoktatási intézményébe teljes idejű alap-, mester- vagy osztatlan képzésre felvételt nyert jelentkezők, akik a Humán Bizottság döntéshozatalát megelőző időpontig aktív hallgatói jogviszonyt létesítenek és a középiskola utolsó tanévének végén szerzett tanulmányi átlaguk legalább 3,5, továbbá
- családjukban a pályázati felhívás közzétételét közvetlenül megelőző tizenkét hónap alatt szerzett jövedelem egyhavi átlagát figyelembe véve az egy főre jutó havi jövedelem nagysága nem haladja meg az öregségi nyugdíjnak a pályázati felhívás közzététele időpontjában irányadó legkisebb összege négy és félszeresét (128 250 Ft-ot) és
- szociálisan rászorulóknak minősülnek.

Szociálisan rászorulóknak minősül különösen az a hallgató, aki a meghatározott jövedelmi feltételen túl

- árva vagy félárva,
- tartósan beteg, vagy súlyosan fogyatékos, vagy akinek a családjában tartósan beteg vagy súlyosan fogyatékos személy él, és rá való tekintettel magasabb összegű családi pótlékot folyósítanak,
- a szülője munkanélküli vagy nyugdíjas,
- kiskorú gyermekét saját háztartásában neveli,
- a családjában legalább két kiskorú gyermekről gondoskodnak.

Terézvárosi Felsőoktatási Ösztöndíjban legfeljebb 4 alkalommal részesülhet a pályázó.

A pályázat személyesen, kizárólag a 11/2015. (IV. 30.) önkormányzati rendelet függelékében található adatlapon nyújtható be. A pályázathoz többek között csatolni kell:

- a hallgatói jogviszony igazolását (hallgatójelölt esetében a felvételt, utólagosan pótolva a jogviszony-igazolást),
- a tanulmányokat folytató családtagok iskolalátogatási és hallgatói jogviszonyának igazolását,
- a tanulmányi átlagot,
- a szociális rászorultságot,
- a kiírásban szereplő 12 hónapra vonatkozó jövedelmet igazoló iratokat,
- megfelelően kitöltött és aláírt adatlapot.

Az **adatok beszerezhetők** a 11/2015. (IV. 30.) rendelet teljes szövege megtekinthető a Terézvárosi Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájában vagy letölthető a http://www.terezvaros.hu/testuleti/rendeletek/hatalyos_rendeletek/2015_11.pdf honlapról. Az ösztöndíjakról érdeklődni lehet a 342-7582-es telefonszámon.

A pályázat benyújtásakor a polgármesteri hivatal munkatársa a személyes adatokat igazoló okmányok alapján ellenőrzi az adatlapon szereplő személyes adatok valóságát. A pályázó a pályázat benyújtásával hozzájárul ahhoz, hogy adatait - a vonatkozó jogszabályi előírások betartása mellett - az önkormányzat a szükséges időtartamra nyilvántartásba vegye. A nem személyesen benyújtott pályázatot el kell utasítani.

Az ösztöndíj hat hónapra, a **2019. március 1-jétől 2019. augusztus 31-éig** terjedő időszakra szól és 25 hallgató nyerheti el.

A Terézvárosi Felsőoktatási Ösztöndíj összege havi 40 000 Ft.

A pályázat benyújtásának határideje: 2019. február 28.

A pályázat elbírálásának határideje: 2019. március 31.

A pályázat benyújtásának helyszíne:

Budapest Főváros VI. kerület Terézvárosi Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Főosztályának 411-es szobájában (1067 Budapest, Eötvös utca 3.).

A hivatkozott rendelet szövegének nem megfelelő pályázatok érvénytelenek.

Humánszolgáltatási Főosztály

Farsangi mulatság a Vázsonyiban

Mindegy, hány éves az ember, úgy kell a bajokat feledtető bolondozás, mint a napsugár – mondta a Pa-dö-dö együttes egyenruhájának számító térdnadrágban, óriási pólóban feszítő Piroska néni, majd mivel felcsendült bevonuló indulójuk, a Bye-Bye Szása, be sem fejezve a mondatot, tánclépéssel megindult a zsúfolásig megtelt nagyterem rögtönzött színpada felé. A Vázsonyi Vilmos Idősek Otthona Rózsa utcai intézményének hagyományos télbúcsúztató mulatságán a fellépők az idén is jelesre vizsgáztak kreativitásból. Ötletes maskaráikkal, zenés, táncos produkcióikkal alapozták meg a műsort követő bál felszabadult, jó hangulatát.

A farsangi mulatság résztvevőit és a meghívott vendégeket az intézmény vezetője, Somogyi Bernadett köszöntötte, aki egybeként elmondta, hogy 2019-ben rekordlétszámban jelmezt öltve, harmincan vesznek részt a műsorban. Elárulta, hogy a rendezvényt többhetes készülődés előzte meg, amelynek során az otthon lakói és a dolgozók közösen szorgoskodtak a terem és az épület feldíszítésén, meg a műsor összeállításán. Beszédének végén jó szórakozást kívánva meghívott mindenkit az ilyenkor elmaradhatatlan farsangi fánkból és más finomságokból álló uzsonnára, valamint az azt követő zenés táncmulatságra.

Simonffy Márta alpolgármester szívből gratulált a farsanghoz illő dekoráció készítő-

inek. Szavai szerint az otthon lakóit jellemző szeretetteljes jókedv mindenre átragad. Azt kívánta, hogy az itt élők az év minden napján őrizzék meg derűjüket, vidámságukat.

Bajkai István országgyűlési képviselő az otthonban élők üdvözlését követően elmondta, ilyenkor februárban már mindannyian szívesen intünk búcsút a hosszúra nyúlt télnek, s várjuk a tavasz beköszöntét. Mint fogalmazott, nagyon örül annak, hogy immár második alkalommal részt vehet a Vázsonyi farsangján, s abbéli reményének adott hangot, hogy sok ilyen vidám együttlétre nyílik majd alkalom. Jókívánságai után – csatlakozva az előtte szóló alpolgármesterhez – elismerését fejezte ki mindazoknak, akik ilyen gazdag fantáziával, művészi érzéssel és nem mellékesen nagy odaadással előkészítették a rendezvényt.

A köszöntőket követően a műsor az otthon két, bohócdoctornak öltözött lakójának profi előadókát megcségyenítően előadott vidám jelenetével kezdődött, ami után szellemes felkonferálással a zenés jelmezes produkciók sora következett. A pókasszony-



Simonffy Márta alpolgármester

tól kezdve a madárijesztőn, Micimackón át a Hupikék Törpikékig és Hókuszpókig népszerű mese- és rajzfilmfigurák, Gedeon bácsi, a női fodrász, a fagyaltos Bagaméri, az öregfiúk válogatottja, a Vázsonyi cirkuszosok szórakoztatták a közönséget. Üde színfoltot jelentettek azok a szereplők, akik hazai és külföldi sztárok maskaráját öltötték magukra, playbackezve, leutánozva mozgásukat „daloltak”, táncoltak. Álsztárok sokasága, Bangó Margit, a Korda házaspár, a Pa-dö-dö együttes, Karel Gott lépett színpadra, a műsor a dolgozókból álló Hotel mentál táncsoport és a Fenyő Miklósnak öltözött szépkorú lakó fergeteges fellépésével zárult.

A műsor után pillanatok alatt táncparketté alakult a terem, és kezdetét vette a házibulihangulatot idéző farsangi bál.

GORDINEK ANNA Mindenkinél örömet akartunk szerezni, ezért egyáltalán nem számoltunk, hogy hány órát áldoztunk a szabadidőnkéből az otthon feldíszítésére. Csak a nagyteremben a színes pápírszalagokból készített almennyezet elkészítése, felrakása két napig tartott. Arra törekedtünk, hogy a dekoráció ne csak szép legyen, de az élénk, vidám színek mosolyt csaljanak minden belépő arcára.



JORGA PIROSKA Szeretem a farsangot és az embereket. Természetes volt számomra, hogy jelmezből jelenek meg. Elárulom, a Pa-dö-dö maskara nem most készült, a Nyugdíjasok Klubjában korábban már első helyet is nyertem vele. Mindegy, hány éves az ember, úgy kell a bajokat feledtető bolondozás, mint a napsugár. Nemcsak a műsor összeállításáért, de az egész éves törődésért, a sok-sok segítségért köszönet illeti az otthon minden dolgozóját. A farsangon fellépő lakótársaim is megérdemlik az elismerést. Remélem, mindenki ugyanolyan jól érzi magát és éppoly jól szórakozik, mint én.



A vidám törpök bevonulása



A legnagyobb sikere a zumbának volt

Zumba, TRX és reflexológiai kezelés a nyílt napon

Különleges nyílt napra hívták a SportPont munkatársai a mozogni vágyókat, ugyanis február 9-én az érdeklődők minden korosztályból jelmezben érkeztek a meghirdetett foglalkozásokra. A legnagyobb sikere most is a zumbának volt, de szép számmal érkeztek a többi programra is.



Makhajda Judit munka közben

Alig maradt hely az előtérben, annyian szerettek volna részt venni a jelmezes mozgásfoglalkozásokon. Készültek a szelfik és már a várakozás pillanatai is kiváló légkörben teltek. „A SportPont népszerűsítésének céljából minden hónapban készülünk egy tematikus nyílt nappal” – mondta Leposa Milán, az intézmény vezetője. Ilyenkor 45 perces órákon vehetnek részt az érdeklődők, amelyek természetesen ingyenesek, mindössze regisztrációhoz kötött a részvétel.

Dél előtt a kisteremben gerinctorna és egy komoly has-láb-popsi erősítés volt a prog-

ram, majd dinamikus jóga zárta a napot. A földszinti nagyteremben TRX-köredzésen, zumbán és zumba kidsen vehettek részt a kicsik és nagyok. A nap végén tombolasorsolást tartottak a regisztráltaknak, amelyen értékes nyeremények, több mint húsz sportpontos szóróajándék – pólók, táskák – és a két fődíj, a tíz alkalomra szóló bérlet talált gazdára.

A pincehelyiség adott otthont a reflexológiai kezeléseknak, amelyeket Makhajda Judit végzett. Az egészségmegőrző, talpakon végzett terápia jó hatással lehet az emésztő-

rendszeri és az allergiás betegségekre is. A szakembert péntekenként találhatják meg a SportPontban azok, akik érdeklődnek a test-harmonizáló kezelésekről.

Ha valaki lemaradt volna az egész testet megmozgató TRX-óráról, bepótolhatja, Kis-pál Eszter személyi edző hetente kétszer tart órát, valamint a speciális CORE-tréningre is várja azokat, akik sokat dolgoznak ülve és szeretnék megerősíteni a hátukon az izmokat a helyes testtartáshoz.

Ha valaki kedvet kapott a mindenki számára fontos mozgáshoz, ellátogathat a következő ingyenes nyílt napra márciusban, nőnapkor a SportPontba.

CSÖRGŐ ESZTER Édesanyjammal érkeztem a zumbára. Aktív tagjai vagyunk a csapatnak, minden héten kétszer járunk és nagyon jól érezzük magunkat az órákon, hiszen jó zenére mozoghatunk a barátainkkal.



MENYHEI NÓRA A farsangi nyílt napon próbáltam ki először a SportPontban a TRX-edzést. Nagyon tetszett, hogy itt köredzésben végeztük a gyakorlatokat, így minden izomcsoportot megmozgattunk a foglalkozáson és mindenki számára volt hely a kötelek előtt. A próba után szívesen járok majd Eszter óráira később is.



Negyedik helyezést ért el a polgármesteri hivatal

A rangos, negyedik helyezést érte el a terézvárosi polgármesteri hivatal csapata a Fut a cég versenysorozat elmúlt évi rendezvényeinek összegzése után. A szép eredményről és ennek háttéréről dr. Preczlik Gábor, a hivatal osztályvezetője, egyben az itt zajló sportélet „motorja” nyilatkozott.



Dr. Preczlik Gábor, dr. Mogyorósi Sándor jegyző, dr. Rákossy Balázs államtitkár és Kocsis Árpád BSI-igazgató

FOTÓ: WWW.FUTANET.HU

A polgármesteri hivatal csapatának története a 2016-os köztisztviselői naptól „startolt el”, amikor a Budakeszi Kalandparkban a fák között kifeszített köteleken, több méter magasan egyensúlyozó kollégákat nézve, dr. Mogyorósi Sándor jegyző azt mondta, hogy próbáljuk meg, hátha lesznek aktív kollégák, akik sportolni szeretnének. Az első versenyeken még nagyon kevesen voltak, de lassan nőtt a résztvevők létszáma – emlékezett dr. Preczlik Gábor, majd így folytatta: – A legnagyobb szervezési nehézséget az adja, hogy akik nem sportolnak, nehezen tudják elképzelni, hogy le tudnának futni akár kisebb távokat is egy versenyen, így nehezen is szánják rá magukat. Nincs teljesítménykényszer, az a fontos, hogy minél több kolléga jöjjön el, érezze jól magát és vegyen részt valamilyen sportágban vagy csak drukkoljon. Elsősorban a tömegsport a cél és nem az eredmények. Egyébként az első egy-két kilométert sokkal nehezebb lefutni, mint ötöt vagy tízet. Nem könnyű elkezdeni mozogni, sőt ezt rendszeressé tenni sem az. Sokan vannak és voltak a csapatban, akik kicsi távokon kezdtek, majd hét-nyolc kilométert is teljesítettek, és ezt el nem hitték volna magukról korábban. A versenynevezéseink is kisebb (1,5-2 km) és nagyobb (5-21 km) távokból állnak. Két futónk már lefutotta a maratont, úgy, hogy az első ver-

senyeik két kilométeres távok voltak. Egyre több sportágban lehet indulni. Futni, úszni (Balaton, Velencei-tó), kerékpározni, túrázni, görkorizni (a Tisza-tónál 56 km-t), „brutál” futni (7 km hosszú nyáregyházi vízes-izsapos akadályverseny) vagy gyalogolni is lehet. Remélem, hogy hagyománnyá válik a Velencei-tavi túratríatlon és túraduatlon, akárcsak a SPAR Budapest Maraton gyaloglás, amelyen összesen harmincegyen vettünk részt ősszel – hallhattuk az osztályvezetőtől.

Mint megtudtuk, a terézvárosi polgármesteri hivatal csapata a 2018. évi, kilenc eseményből álló Fut a cég versenysorozatban hét sportrendezvényen vett részt. Több mint 800 munkaadó kapcsolódott be az országos versenysorozatba, közülük 26. helyen végzett a terézvárosi csapat. Futás, úszás, kerékpározás, túrázás, gyaloglás szerepelt a programban. A legalább 4 eseményen pontot szerzett cégektől beérkezett alkalmazotti létszámadatok alapján alakult ki a kategóriánkénti végeredmény (mikro: 10 fő alatti; kis: 10-49 fő közötti; közép: 50-249 fő közötti; nagy: 250-999 fő közötti; óriás: 1000 feletti). Az 50-249 fő közötti kategóriában az HBO Holding Zrt. lett az első 282 ponttal, a Merkbau Kft. 210-zel a második, a Bergmann Könyvelő Iroda Kft. a harmadik 196 ponttal, a Terézvárosi Polgármesteri Hivatal

végzett a negyedik helyen 180 ponttal. Pontokat sportteljesítményért adnak. Egy pont jár például 5 km futásig, két pont 11,5 km futásig, három pont pedig ennél nagyobb bármely távért. A Balaton átúszásáért három pont jár a csapatnak.

A 2019. január 23-i díjátadó ünnepségen értékelték a kategóriák legjobbait, összesen 31 céget. A rendezvény kiemelt vendége dr. Rákossy Balázs, a Pénzügyminisztérium európai uniós források felhasználásáért felelős államtitkára volt. A díjkiosztóra a versenysorozat abszolút első helyezettje, a Robert Bosch Kft. székhelyén (a hagyomány szerint az óriáscég-kategória győztese adja a helyszínt) került sor. A terézvárosiak oklevelét dr. Mogyorósi Sándor jegyző és dr. Preczlik Gábor csapatvezető vette át. Mindketten részt vettek a pontgyűjtésben is.

– 2018-ban összesen 529 kilométert futottunk. A Balatonban és a Velencei-tavon összesen 27 kilométert úsztunk. A Velencei-tó körül 206 kilométert pedáloztunk, 52,5 kilométert túráztunk (túraduatlonon és -triatlonon). Gyalogoltunk a SPAR Budapest Maraton Fesztiválon, összesen 31 fő teljesítette a 2,5 kilométeres távot. A Fut a cég versenyben az eddigi legjobb helyezésünket az Aldi női futógálán értük el 2018. május 27-én, ahol a 3x2 kilométeres vegyesváltónk a 10. helyen végzett (Bazsika Mónika, Dargai Sándor, Sarkar Nirmal teljesítményével). A 2018. június 10-én rendezett K&H mozdulj! minimaraton-váltóban női csapatunk által elért hatodik hely volt a másik nagy siker. A Lázok Etelaky Sára Magdolna, Horváthyné Fűrész Anna, Katonáné Szabó Ildikó trió érte el ezt az előkelő helyezést – hallhattuk dr. Preczlik Gábortól, aki azt is elmondta, hogy az idén mind a kilenc Fut a cég versenyen szeretnének részt venni, még több pontot összegyűjtve, mint tavaly.

– Kezdetnek hat fővel veszünk részt márciusban a Félbalaton szupermaratonon, ahol a két csapat két nap alatt összesen 190 kilométert teljesít. Egymást váltva futnak majd Badacsonytól, Balatonfüreden át Siófokig. Újdonság lesz a Tisza-tavi kerékpárverseny (65 kilométer) és kerékpártúra (15 kilométer) is – sorolta az idei terveket a hivatali sportélet szervezője.

– Gondoltam, hogy lesznek sportolni, mozogni vágyó kollégák, hogy összeállhat a hivatalban egy jó kis csapat, de az eredmény – be kell valljam – engem is meglepett. Büszke vagyok a csapatra – kommentálta kérdésünkre a díjat dr. Mogyorósi Sándor jegyző.

Emlékkonferencia az Eötvös10-ben

Hodinka Antal születésének 155. évfordulója tiszteletére emlékkonferenciát szervezett a róla elnevezett országos ruszin értelmiségi egyesület, a Fővárosi és a Terézvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat. Az Eötvös10-ben rendezett február 8-i eseményen adták át a magyarországi ruszinok világhírű kutatójáról elnevezett díjat is.



Dr. Csernicskó István

A tudományos emlékkonferencia résztvevőit dr. Ljavinecz István, a Hodinka Antal Országos Ruszin Értelmiségi Egyesület elnöke köszöntötte. Ezután került sor az Országos Ruszin Önkormányzat közgyűlése által 2003-ban alapított, emlékéremből és oklevélből álló elismerés, a Hodinka Antal-díj átadására. Ezt azok kaphatják, akik az adott évben a legtöbbet tették a ruszin kultúra, a hagyományörzés, az anyanyelv és a görög katolikus vallási értékek ápolásáért és megőrzéséért.

Az Országos Ruszin Önkormányzat közgyűlésének döntése alapján a kitüntetést az idén a lengyelországi Trahanovsky Murianka Péter lemmő nyelvű tanár, író, költő, valamint prof.

dr. Csernicskó István, a II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola Arany János-díjas pedagógusa, az MTA köztestületi tagja, a Kárpátaljai Magyar Akadémiai Tanács alelnöke vehette át.

Az ünnepélyes perceket követően Kijev és a ruszin nyelv címmel dr. Csernicskó István, a Hodinka Antal Nyelvészeti Kutató Központ igazgatója tartott előadást, majd dr. Lyavinecz-Ugrin Marianna ismertette a kárpátaljai ruszin írásbeliség történetéről folytatott kutatásának legfrissebb eredményeit. Stumpf Benedek András író, költő, irodalomtörténész halálának 10. évfordulója alkalmából Kovács Sándor kárpátaljai helytörténész tartott megemlékezést.

A RENDŐRSÉG HÍREI

Detektívnek álcázott tolvajok



A VI. kerületi rendőrkapitányságon eljárás indult bünszövetségben elkövetett lopás miatt ismeretlen tettesek ellen. Január 20-án délután az Andrassy út 35. szám előtti járdaszakaszon egy férfi útbaigazítást kért két járőrelőtől. Ezt követően hirtelen odalépett hozzájuk két másik ismeretlen férfi, akik detektíveknek adták ki magukat, ezt egy nagyobb papír, igazolvány felmutatásával is próbálták alátámasztani. Kérték, hogy a járőrelő a nála lévő készpénzt mutassa meg az illegális utcai valutaváltók utáni nyomozás érdekében, és a sértett a bal belső zsebéből megmutatta a nála lévő 600 dollárt, majd az egyik elkövető a zsebe felé kapott. A sértett ettől megijedt, a kabátját visszazárta és elhagyta a helyszínt. Legközelebb a szállodában vette észre, hogy hiányzik 300 dollár készpénze.

Márkás övtáskát loptak a butikból



Január 24-én, az Andrassy út 23. szám alatti Gucci üzletből az áruvédelmi eszköz eltávolítása után ismeretlenek elloptak egy Gucci márkájú övtáskát. A lopással okozott kár 177 500 forint. Az elkövetőkről a biztonsági kamera felvétel készített.

A Budapesti Rendőr-főkapitányság VI. kerületi Rendőrkapitányság kéri, hogy aki a felvételeken látható személyeket felismeri, személyazonosságukkal, tartózkodási helyükkel vagy a bűncselekménnyel kapcsolatban információval rendelkezik, akár névtelensége megőrzése mellett tegyen bejelentést az ingyenesen hívható 06-80-555-111 „Telefontanú” zöld számán, a 107 vagy 112 központi segélyhívó számok valamelyikén.

Papír- és fémpénzt, bélyeget, képeslapot, papírrégséget, régiséget vásárolunk és árverésre átvevünk. VI., Andrassy út 16. 266-4154 Nyitva: h.-sz.: 10-17, cs.: 10-19.

Villanyszerelést, régi lámpák, csillárok, kisebb háztartási gépek, kaputelefonok javítását, felújítását vállalom díjtalan kiszállással, kedvező áron. Telefon: 06-20-9-874-436

KASTÉLYOK BERENDEZÉSÉHEZ vásárolok antik bútorokat, festményeket, bronztárgyakat, porcelánokat, Kovács Margitot, régi álló-, fali-, asztali díszórákat (hibásat is) 6-12 személyes ezüst étkészleteket, gyertyatartókat, tálcat stb., könyveket, régi katonai kitüntetések tárgyait és teljes hagyatékot első vevőként a legmagasabb áron. Üzlet: IX. ker., Ráday utca 6. Tel.: 06-20-280-0151, herendi77@gmail.com

Kéménybélése, kondenzációs kazánok bekötése, szerelt kémény építése, szakvélemény, ügyintézés. Hívjon bizalommal! Tel.: 06-20-327-1888

VÍZSZERELÉS, csapok, szifonok, VÉCÉCSÉSZÉK, VÉCÉTARTÁLYOK

cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Tel.: 06-30-447-36-03

Ingatlanirodánk eladó budapesti lakásokat/házakat keres ügyfeleknek. Gyorsan vevőt hozunk, jutalék 3%, ügyvéd ingyenes. Ismerősének lakása eladó? Hívjon, ajánlasi jutalékot kap! Laurus Ingatlan, Tel.: 06-20-960-0600

Közös képviselet, társasházkezelés, ingatlanközvetítés, ingatlankezelés! Bízva rám ingatlanügyeit! Referenciák, felelősségbiztosítás. Dr. Bíró Anna, tel.: 06-70-505-93-94, 06-70-383-50-04

Készpénzért vásárolok bútorokat, dísz tárgyakat, festményeket, órákat, csillárokat, kitüntetések, hangszereket, bizsukat, réz-, bronz tárgyakat, szőnyegeket, díszes ruhákat, teljes, hagyatékot. Tel.: 06-30-943-5583

Szeretne anyagilag kiegyensúlyozott, tervezhető nyugdíjas évet? Az egyszerű, nagyobb összeg mellett akár havi 150 ezer forintos életjáradékösszeget is fizet

tek önnek élete végéig úgy, hogy ön jogilag garantáltan a lakás kizárólagos hasznélvezője marad. Érd.: 20/614-2808, dr. Balázs Bence.

Kémények bélése, átépítése, belső marása teljes körű ügyintéssel. Szabó Balázs 06-20-264-7752

Központi Statisztikai Hivatal számára készülő lakossági adatfelvételekhez kérdezőbiztosokat keresünk Budapest kerületeibe. Jelentkezni hr@statek.hu e-mail-címen lehet.

Egyedülálló özvegyasszony komoly társat keres egy életen át, 65-85 éves korig. Szeretem az ölelést. 06-20/382-9624.

Fogsorkészítés, -javítás. Rászorulóknak hához megyek. Hívjon bizalommal! Tel.: 06-20-980-3957.

Fiatalos özvegyasszony komoly élettársi kapcsolatot keres, akár hozzáam költözéssel. 06-20/254-9303.

A MÁV Zrt. munkatársakat keres BUDAPESTRE az alábbi munkakörökbe:
ALAPFOKÚ VÉGZETTSÉGGEL:

kocsirendező/tolátásvezető

KÖZÉPFOKÚ SZAKIRÁNYÚ VÉGZETTSÉGGEL:

**biztosítóberendezési műszerész
digitális gyengeáramú műszerész
pályamunkás**

Amit ajánlunk: hosszú távú, biztos munkahely, kiszámítható munkaidő és jövedelem, választható bérén kívüli juttatás, önkéntes nyugdíjpénztári hozzájárulás, utazási kedvezmény.

Jelentkezését a www.mavcsoport.hu/karrier oldalon várjuk.



A világ legmélyebb hang

A világ legmélyebb hangú énekművészenek tartják a szakemberek ifj. Domahidy Lászlót, aki a zene utazó nagyköveteként bejárta a világot. Az édesapja szintén kiérdemelte ezt a titulust, hiszen gyönyörű hangjával ő is körbeutazta a földet.

A mindig kiegyensúlyozott, vidám természetű művész főleg a komolyzenében „utazik”, évekkal ezelőtt például Indonéziában, Bali szigetén népszerűsítette a magyar zenét, Kodály, Bartók és Liszt művein keresztül öregbítette hazánk hírnevét.

– A meghívás érdekessége – mesélte ifj. Domahidy László –, hogy az édesapám fél-évszázaddal korábban járt Ázsia gyönyörű szigetvilágában, és mind a mai napig emlékeznek rá. Sőt, hiába telt el ennyi idő, legnagyobb meglepetésemre volt, aki a névazonosság alapján engem gondolt az apámnak... Jólesett, hogy örökifjúnak tartották, de szegény már évek óta nincs köztünk. Az Operaház megbecsült művésze volt, számos főszerepet énekelt.

– Ön a világ színpadain igen megbecsült, csak éppen a magyar Operaházban nem, aminek soha nem is volt a tagja. Miért?

– Még az énekesi pálya sem volt biztos, hiszen zongoristának tanultam tizenöt éven keresztül, és nem is ment olyan rosszul, de abban az időben e hangszer művelői közül óriási tehetségek egész sora került ki a Zeneakadémiáról: Kocsis Zoltán, Ránki Dezső, Schiff András. Ők mindannyian világszinten kiemelkedők, de egy ilyen kis ország csak néhány zongoraművészt bír el, ráadásul nem is biztos, hogy én akkora tehetség voltam. Így több hangverseny után hátat fordítottam a hangszernek és a „sajátommon” kezdtem el játszani – a Zeneakadémián énekszakra jelentkeztem. Sajnos nem a hangomnak megfelelő legjobb tanárhoz kerültem, ezért utána évekig tartott, míg kijavították a hibáimat. Borzasztó még rágon-dolni is.

– Édesapja nem látta el jó tanácsokkal?

– Természetesen mindenféle tanáccsal ellátott, de ő inkább orvosnak vagy diplo-



matának látott volna a legszívesebben, ezért ettől a pályától féltve óvott. Nem csoda, hogy kisebbségi érzésem is volt, mert édesapámmal egyetemben annyi nagyságot láttam akkoriban a színpadon, hogy minden önbizalmam elszállt.

– Szerencsére azóta helyreállt és sikert sikerre halmoz, nem győz eleget tenni a hazai és külföldi meghívásoknak.

– Többek között nagy gálakon szerepeltem, szerepelek, ahol számos világsztár gratulált nekem az évek alatt. Barbra Streisandnak például annyira megtetszett a hangom, hogy közös lemezre is invitált, aminek a létrejöttét sajnos a betegsége meg-

akadályozta. De azért bízom benne, hogy még nem felejtett el...

– A közönség biztosan nem és a szakemberek sem, akik szerint ön a világ legmélyebb basszusának a birtokosa. A publikum általában hol találkozhat különleges hangjával?

– Rengeteget utazom most is, főleg Franciaországba, Lengyelországba, Németországba és Olaszországba. Egy időben a Szent Efrém Férfikarral is jártam Európát, régi görög-bizánci- orosz ortodox egyházi zenét adtunk elő igen nagy sikerrel. Már nem vagyok az együttes tagja, de így is rengeteg a dolgom, járom továbbra is az országot és a világot.

ú énekművésze

– Egyik tanára annak idején „félrevitte” a hangját, csak nagy nehezen lehetett visszatéríteni a jó útra. Karrierjét majdnem derékba törte egy allergia is... Hogy sikerült ezen is felülkerekednie?

– Nehezen. Éppen egy előadásra készültem, amikor az egyik próba után úszni mentem, majd napozás közben arra lettem figyelmes, hogy valami nem stimmel. Csak nehogy most legyek beteg, gondoltam, és elmentem a gégéjszemhez, aki azt mondta, hogy allergiás vagyok. Én, aki soha nem voltam az. Megijedtem, hiszen több énekes kollégámnak is ez törte ketté a karrierjét. Orvosi ajánlatra kezdtem el sportolni, hogy erősítsem az immunrendszeremet, és hosszú évek kemény munkájával sikerült legyőzőm az allergiát.

– Láthatóan jó kondiban van, de visszatérve a művészi pályájára, milyen zenét, műfajt kedvel, illetve művel még a már említett egyházi zenén túl?

– Természetesen az operát mindenek felett, de az operettet, musicalt, könnyűzenét is. Például több olasz slágert, nápolyi dalt tűzők rendszeresen műsoromra. Képzelje el, milyen sikerem van, amikor a nagy tenorszámokat basszus hangon énekelem olaszul, Olaszországban!

– Elképzeltem, ugyanis ebben a műfajban idehaza eddig még nem hallhattam ilyen zenei kuriózumot. Milyen zenei érdekesség van még a tarsolyában?

– Nagy szerelmem a tangó. Többször jártam Argentínában, ahol megszerettem ezt a csodás műfajt, és három évvel ezelőtt haza is hoztam az Óbudai Nyár rendezvényére, amelyen a tangó több évszázados történetét mutattuk be, és óriási sikere volt. Szeretném, ha ez a nagy sikerű előadás újra örömet szerezne a magyar nézőknek, szívesen bemutatnám Terézvárosban is.

– Mióta kötődik a kerülethez?

– Szinte gyerekkorom óta. 1965-ben költöztünk Debrecenből Budapestre. A szüleim ugyan Óbudán találtak otthonra, de édesapám legtöbb idejét az Andrássy út környékén töltötte. Az Operaház volt a második otthona, ahol én is sokat megfordultam, hiszen sokszor vitt magával próbákra, előadásokra. Megszeret-

tem ezt a környéket, később a fiatalságom nagy részét is itt töltöttem, hiszen évekig a Zeneakadémián tanultam. Igen jóba lettem művészekkel, neves operaénekesekkel és operaénekesnőkkel, például Sass Szilviával és Pitti Katalinnal, akik ráadásul a szomszédunkban laktak, mint ahogy a Házy Erzsébet–Darvas Iván házaspár, Korondy György és Melis György is. Egy egész operanegyed alakult ki a környékünkön. Bár bejártam a világot, soha sem gondoltam arra, hogy kint maradjak, mindig rohantam haza ebbe a kulturális közegbe, mert itt érzem a legjobban magam. Ez a színháznegyed egyedülálló, itt mindig feltöltődöm, ide mindig szívesen visszajárok és öröm látni, hogy megnyit szépült, fejlődött.

– Alig pár hete egy új esztendőbe léptünk, de tekintsünk vissza egy kicsit a régre: mi-lyen évet zárt 2018-ban?

– Alapvetően sikereset, de sajnos édesanyám halála beárnyékolja a 2018-as esztendőt. Szeptember 17-én még együtt ünnepeltük meg a 101. születésnapját, de pontosan egy hónapra rá örökre elaludt, így az én születésnapomat már nem érhet-
te meg. Pedig jól érezte magát, semmi baja nem volt, szinte az utolsó percéig olvasott és tévézett. Minden érdekelt, ami a világban zajlott. Különösen Szabó Magda mű-
veit olvasta szorgalmasan, hiszen osztály- és cserkészparta volt. A szülők is jó barátságba kerültek egymással, annyira, hogy még a gyermekük születésnapját is többször együtt ünnepelték, mert mindössze két hét volt köztük. Anyukám mindig dicsérte Szabó Magdát, aki már az iskolában kitűnt fogalmazásaival. Amire büszke vagyok, hogy a jeles író anyut regényhő-
sé tette, ő volt ugyanis az Abigélben Magda. Nagyon jó érzés, hogy egy ilyen jelentős műben olvashatok róla és emlékezhetek rá. Gyönyörű diákeveinek élményei elevened-
nek meg a regényben, amit néha előveszek és olvasok. Ilyenkor legalább kicsit nosztal-
giázom...

– Mit vár 2019-től?

– Elégedett lennék, ha ez az év is annyi jót tartogatna, mint a tavalyi – leszámítva édesanyám elvesztését –, sok-sok fellépéssel, si-
kerrel és utazással.

TEMESI LÁSZLÓ



TERÉZVÁROSI AKNAK SZÓLÓ MŰSORAINK A HATOSCSATORNA MŰSORÁN

HÉTFŐ

18.00 Terézvárosi magazin
Benne: Ez történt a héten
Terézvárosban
Önkormányzati percek
Terézvárosi kékhírek
Programajánló
Magazínműsor
Ez történt a héten
Terézvárosban (ism.)

Ismétlések

kedd 1.30
kedd 14.30
szerda 10.30
csütörtök 7.00
szombat 13.00

Az önkormányzati adások
előben is megtekinthetők a www.hatoscsatorna.hu weboldalon,
valamint visszanezhetők a
www.terezvaros.hu weboldalon
és a Terézvárosi Magazin a
hatoscsatornán Facebook-oldalon.

A hatoscsatorna teljes
műsorkínálata
a www.hatoscsatorna.hu
weboldalon található.

E-mail:

info@hatoscsatorna.hu
terezvarosinfo@gmail.com

Facebook:

www.facebook.com/terezvarositelevizio

Tel.: 301-0956

Fax.: 301-0957

Cím: 1064 Budapest,
Vörösmarty utca 65., VII. em.

Új főigazgató vezeti az Operettszínházat

Február 1-jétől Kiss-B. Atilla a Budapesti Operettszínház főigazgatója, aki megtartotta első társulati ülését. Ezen tájékoztatót tartott az átadás-átvételi folyamat lezárásáról, a 2019 júniusáig tartó időszak terveiről és művészeti elképzeléseiről, valamint bemutatta az új vezetőség tagjait.



Az új főigazgató beszél az első társulati ülésen

A fenntartó Emberi Erőforrások Minisztériumát Krucsainé Herter Anikó kulturális ügyekért felelős helyettes államtitkár képviselte, aki köszöntötte az új főigazgatót, majd elmondta, hogy az átadás-átvétel – amelynek a folyamatában részt vett – jó hangulatban, békésen zajlott le az elmúlt hetekben. „Az utóbbi időkben többször jártam az Operettszínházban, így alkalmam volt megismerni a színpalak mögötti életet is, és véleményem szerint irigylésre méltó a Nagymező utcai épületben, ebben a társulatban dolgozni. Köszönöm az előző vezetés munkáját és a mögöttünk álló zökkenőmentes hónapokat. A minisztérium számára kiemelkedően fontos a Budapesti Operettszínház, fontosnak tartjuk a főigazgató úr pályázatában megfogalmazottak szerint a hiteles, tradíción alapuló, értékmentő és értékkeremtő kortárs, hazai, közép-európai kulturális élethez igazodó szemléletváltozás iránti törekvéseket. Az Operettszínház hazánk egyik csúcscélpontja, és mint ilyen, Magyarország kultúrájának letéteményese, a magyar kulturális diplomácia zászlóshajója.”

A helyettes államtitkárhoz hasonlóan Kiss-B. Atilla főigazgató és vezetőségének tagjai – dr. Kriza Zsigmond ügyvezető igazgató, Apáti Bence balettigazgató, Pfeiffer Gyula fő-zeneigazgató, Maróti Szilvia gazdasági igazgató és Somfai Péter műszaki igazgató – is köszönetet mondtak a színház előző vezetésének, hogy az átadás-átvétel a terveknek megfelelően feb-

ruár 1-jével, zökkenőmentesen a végéhez ért. A főigazgató elmondta: célja a színházat a stratégiai fontosságú nemzeti kulturális intézmények (Operaház, Művészetek Palotája, Nemzeti Színház) minőségi szintjére, rangjára emelni, ahogy fogalmazott: „Ezt sok műhelymunkával, hatékony próbával, átgondolt repertoárválasztással, kiváló szakemberek, többek között énekes-terek bevonásával, itthonról és külföldről, rangos, elismert, sikeres előadók és rendezők meghívásával képzelem el. Fontosnak tartom a szerző- és stílushűséget, valamint a társulati szellem erősítését. Azt akarom, hogy tudatosan és következetesen dolgozzunk azon, hogy nem egymást legyőzve, hanem egymást magunk fölé emelve legyünk sikeresek. A menedzsmentnek ez a

nulladik éve, ezért semmilyen ugrásszerű változást nem kívánok tenni.”

Kiss-B. Atilla megerősítette, hogy az előző vezetés által megtervezett idei színházi évad műsorában és bemutatóiban nem lesz változás. Ennek értelmében a társulat februárban a Dubaji Operában vendégszerepel a Víg özvegy című operettel, áprilisban színpadra kerül a Molnár Ferenc Liliom című műve alapján készült Carousel, májusban pedig Szerb Antal A Pendragon legenda című művéből írt musical. Az új vezetés első bemutatója Kálmán Imre Csárdáskirálynője lesz, amely a Budapesti Nyári Fesztivál keretén belül a színház művészeivel, zene-, ének- és balettkarával júliusban és augusztusban látható majd a Margitszigeti Szabadtéri Színpadon, Vidnyánszky Attila rendezésében. Az előadás ezt követően beköltözik a kőszínházba. Szintén a nyárhoz kapcsolódóan beszélt a Budavári Palotakonzertekről, amely a korábbi évekhez hasonló együttműködésben valósul meg. Kitért továbbá az izraeli magyar kulturális évadra, amelynek nyitó gáláit szintén az Operettszínház társulata adja majd, szeptemberben pedig az addigra felújított Menyasszonytánc kerül színpadra Tel-Avivban.

A főigazgató végezetül arról is beszélt, tervei között szerepel, hogy a társulat a jövőben is vendégeskedik a Bajai Szabadtéri Színpadon, s tárgyal a Szépség és a szörnyeteg musical német nyelvű turnéjának őszi folytatásáról, valamint itthoni játszásáról is. Ezenkívül szívügye, hogy a színház szilveszteri műsorát a Duna Televízió rögzítse, illetve az M5 kulturális csatorna több előadásukat közvetítse. Az Operettszínház új vezetésének is lesz tehát bőven feladata 2019-ben.

TEMESI LÁSZLÓ



Az Operettszínház társulata

Csikós Attila

Párán a folt

Január eleje volt, Vízkereszt után. A karácsonyi, utcai díszkivilágítás javát már leszedték, a lakóházak egynémely erkélyén azonban még ott világítottak a színes izzósorok, talán az év eleji házbulik negédes kellékeként, talán csak lustaságból vagy abból a megérzésből, öntudatlan emlékezetből, hogy az ünnepi időszakot a bőjtig el lehet nyújtani, noha, ahogy egy ismerősöm mondta, ma már nem divat a farsang, sem a rákövetkező önmegtartóztatás.

A hókászás betonon álltam, és szerettem volna rágyújtani. Színházból jöttem, háromórás előadás után, szokásomtól eltérően nem ültem be sehova, a megállóig tartó rövid séta alatt a hidegben kapkodva elszívott egy szál cigi pedig nem volt elég. Szerettem volna már otthon lenni, és egy pohár bor mellett nyugodtan rágyújtani. Mégis vagy két járatot elengedtem a tömeg miatt. Mint ha nem jönne mindjárt a következő, szinte harcolnak egymással az emberek. Látni sem bírom, ahogy már a lépcsőn egymásra tapadnak. Ahogy összezsúfolódnak, s közben táskájukkal próbálják valamelyest mégis távoltartani a másikat. Szaguk, közönyük, az elviselhetőség határáig kitolt önzésük (a tolakodás joga és szenvedélye, mint érzelmi együttható) egyfajta kovalens kötéssel kapcsolja össze őket. Molekulapályájuk az undor, a dac, a félelem. A harmadik pótlóbuszra már aránylag kevesen maradtunk. A busz elején, az első beugróban álltam meg, és nekidőltem a kapaszkodónak. Letöröltem egy tenyérnyi foltot a párás üvegen, és bámultam a Váci úti irodaházak kivilágított épületeit. A munkaidő végén jóval túlvoltunk, mégis számtalan iroda ablakában láttam a lehúzott vászonrolettára vetülő árnyakat. A következő megállóban csak egy fiatal pár szállt fel, és vihogva leültek a vezetőfülke mellé, az első székpárra. A lánynak halványlilára volt festve a haja. Csontsovány volt, határozottan sápadt, és viselkedésében volt valami bizonytalanság, valami természetellenes. Erősen sminkelt arcán flegma mosoly jelent meg, ahogy futva és voltaképp véletlenül a sofőrre pillantott. Elhúzta a száját, és azt mondta a fiúnak, akinek a karjába csimpaszkodott, hogy „itt van megint a köcsög”. A sofőr nem vette észre, kifejezéstelen tekintettel nézte maga előtt azilyentájt jobbra már üres Váci utat. Köpcös, táskás szemű, szomorú ember volt. Ujján jegygyűrű nyomát láttam. A műszerfal melletti kesztyűtartón gyűrött vászon sporttáskát, benne egy palack üdítőt. A pár elhelyezkedett az ülésben, összebújtak, és a fiú feltette feke- te bakancsos lábát az egyik kapaszkodóra. A sofőr erre már kinézett szűk akváriumából, aztán meg is fordult egy pillanatra, mint ha nem hinné el, ami a szeme elé került. Az arca megnyúlt, elképedt, de nem a srác feltett cipője zavarhatta ennyire, mert nem is őt nézte, hanem a miniszoknyás, bőrdzsekis lányt. A visszapillantó tükréből láttam. Mondott is magában valamit, járt a szája, úgy tűnt, a lányhoz beszél. Sok mondanivalója volt. Hol az útra, hol a tükörbe nézve csak beszélt. Nem hallhattam, mit mondott, pár méter messze volt, s elnyomta hangját a zötykölődő busz zaja, de a lány talán értette, mert felröhögött, és legyintve azt kiabálta, hogy „le vagy szarva, öreg!” A férfi erre előrenyúlt, és fél kézzel tartva a kormányt, kiügyeskedte sporttáskájából a mobilját. Régi típusú, nyomógombos készüléke volt. Beütött egy telefonszámot, majd a füléhez emelte a telefont. Nemrég hagytuk el az Árpád hidat, de azt se tudtam, megálltunk-e egyáltalán. Fényes, vetített háttérként úsztak el mellettünk az épületek. A lány telefonja megcsörrent.

Különös időbeli egybeesés, gondoltam. Közben már fel is vette, és a mobilt a füléhez tartva hallgatott. Láttam, hogy a férfi még mindig telefonál. „Dögölj meg!”, mondta váratlanul, indignált hangon a lány, aztán a sofőrre nézett, és lassan, feltartott mutatóujjal a kabin felé emelte a kezét. Újpest metrómegállóhoz közeledtünk. A sofőr lassított, maga elé dobta a mobilt, és bekanyarodott a megálló elé. A busz fékezett, és amikor megálltunk, a férfi leállította a motort. Egy darabig némán ült az elcsendesedett kocsiban. Elkeseredetten és némiképpen értetlenül bámulta a kilométerórát a műszerfalon. Mint aki nem érti, hogy került oda. A lány meg fel pattant, és maga után rángatva a barátját, elindult a nyitott első ajtó felé. A sofőr csak akkor mozdult meg végre, amikor leszálltak. Kicsapta a fülke ajtaját, és a pár után szaladt. Előre dőltem, és ismét elkentem a párát az ablakon, hogy kilássak. Egy tenyérnyi folt az opálos üvegen, az élet, gondoltam. Az utasok többsége épp így cselekedett, volt, aki kihajolt a nyitott ajtón is, páran viszont csak értetlenül forgatták a fejük, és az órájukat bámulták, mint ha ez a közbizalom már órák óta tartana. A sofőr elkapta a lány dzsekijét, és nem durván, de elég határozottan megrántotta maga felé. Törekény teremtés volt, nem kellett túl nagy erő a megállításához. Amikor már szemben álltak, mondott is neki valamit, de elég halkán, nem értettem az üvegen át. Az arca szelíd volt, a tekintete inkább kérlelő, mint dühös. Talán, ezt nem láttam jól, össze is kulcsolta a kezét. Határozottan emlékszem, ahogy erre a lány felröhögött. Sívító, hisztérikus hangja volt. A férfi felé köpött, de azt hiszem, nem találta el. A helyzet abszurditása, hangtalansága, s az újra meg újra bepárásodó üvegen elmosódó látvány miatt olyan volt ez az egész jelenet, mint egy különös látomás. A fiú akkor a lány és a sofőr közé állt, és taszított egy nagyot az öregem. Majdnem hanyatt vágódott a nedves betonon. Megint tisztán hallottam, amit a lány kiabál. Teli torokból azt üvöltötte, hogy „szakadj már le rólam, apa!” „Ez az én kurva életem! Hagyj nekünk békét!”, kiabálta, miközben a férfi felé rúgott. Aztán elkapta a fiú dzsekijét, megfordította, és elindultak az ellenkező irányba. A sofőr pár pillanatig zavartan álldogált a busz oldalában, aztán amikor végre felocsúdott, megtörölte a szemét. Az utasok türelmetlenül fészkelődtek, de nem merték szóvá tenni a késlekedést.

Amikor végre elindultunk, odaléptem, és megkérdeztem, hogy minden rendben van-e és tudok-e segíteni valamiben. A sofőr üres tekintettel bámult maga elé, rám se nézett, úgy válaszolta, hogy „semmi, semmi baj...” Aztán, mert a Központnál pirosat kapott, fékezett.

Az utolsó megállóra, hogy, hogy nem, felszállt egy népes társaság. Zajosak voltak, és teljesen elfoglalták a busz első harmadát. Az ablak felé fordultam, de már nem töröltem le az ismét bepárásodott üveget. Tenyérnyomaimat elfedte lassan kicsapódó leheletünk. Nem láttam az utcát, a lakótelep halványan derengő épületeit.

Mind, mind idegenek vagyunk, csupán egy a buszunk.

Lökdösődéseink és ölekezéseink látványosak ugyan, gondoltam, amikor leszálltam a végállomáson, de meg sem közelítik a lényegét. A drámák, melynek láncolatában élünk, szubatomi szinten zajlanak. A nedves üvegen át mindebből igen kevés látható.

Alig vártam, hogy hazaérjek, rágyújtsak és leszedjem az ablakról az ünnepi fényfüzért.

Rendőrök és re

„Az okos ember mások hibájából tanul!” Hányszor, de hányszor elmondták ezt nekünk nagyanyáink, hogy aztán miattunk dőljenek be a csalóknak.



Oktogon, 1946. május 1.

„Egyre több az úgynevezett unokázós család a Terézvárosban is. A csalók az időskorú áldozatot fiatal hozzátartozója nevében telefonon hívják fel, és különböző indokkal pénzt kérnek. Az elkövető gyakran egyenesen a súlyos vészhelyzetbe került unokának adja ki magát, hogy a halálra rémült idős emberre nagyobb hatást gyakoroljon. A leggyakoribb színelvált okok: az unoka balesetet szenvedett, az okozott károk rendezése miatt pénzre van szüksége, az unoka bűnözők fogásába esett, az életét kockáztatják a hezitáló nagyszülők. A csalók keveset kockáztatnak, sokadszorra és gyakorlottan csinálják, nem izgulnak, hideg fejjel működnek, a bűncselekmények elkövetésére felkészülnek, a sértett bizalmának elnyerése érdekében olyan valóságnak látszó információkat rögtönöznek (nevek, helyszínek, időpontok stb.), amik valójában – rendes, nyugodt körülmények között – nem bizonyító erejűek. Kérjük, vigyázzanak, és a bűncselekménynek már csak a gyanúja esetén is azonnal értesítsék a rendőrséget!”

„Közfeladatot ellátó személy ellen felgyverkezve elkövetett erőszak és súlyos

testi sértés kísérlete miatt emelt vádat a kerületi ügyészség az ellen az 51 éves, büntetett előéletű férfi ellen, aki részegen késsel megszúrta a 70-es trolibusz sofőrjét, aki a dohányzás miatt leszállította őt a járműről.”



„Az erős vízcsobogás fedezte a trükkös tolvajok tevékenységét. Nemrégiben három munkáskezeslábast viselő ember csöngetett be egy idős házaspár által lakott terézvárosi lakásba. Azzal álltak elő, hogy a fölöttük lakó szomszédnál csőtörés van, ha nem intézkednek, hamarosan elázik a lakásuk. Az idős emberek azonnal, és felettébb hálásan, szinte maguk hurcolták be lakásukba a bűnözőket, akik megnyitották az összes csapot – kádat, zuhanyt, kézmosót, mosogatót – azért, hogy ezzel is segítsenek, csökkentsék a hálózati nyomást és feszültséget, majd munkához láttak. Természetesen nem a falban lapulós vas- és ólomcsövek, hanem a szekrényekben, fiókokban rejtőző nemesebb fémek, a családi ezüst, az aranyórák és ékszerek, valamint a bankók érdekelték őket.”

Ne finnyáskodjanak, ne akarják velünk elhíttetni, hogy önöket nem érdeklik ezek az esetek. A bűn mindenkit érdekel. A bűn izgalmas. Megborzongtat, hiszen nem nehéz elképzelnünk, hogy magunk is bármikor áldozatokká válhatunk. Éppen ez az egyik oka annak, hogy az ilyesféle eseteket szinte faljuk. Mert imádunk félni, imádjuk, ha ijesztgetnek minket, szeretünk a fotel mélyére húzódva horroret, bűnügyi filmsorozatot bámulni, jó krimi olvasni. Valljuk be, szeretünk a más baján hüledezni.

ndbontók



A Teréz körút és az Aradi utca sarkánál, 1955

„Memento mori!”, „Úgy élj, mintha minden napod az utolsó lenne!” – okos tanácsokkal szolgálunk egymásnak, tisztában vagyunk a veszélyekkel, igyekszünk elővigyázattal élni, megfontoltaknak lenni – de nem mindig sikerül. És az örökké résen lévő, lesben álló Gonosz azonnal lecsap, kihasználja hibáinkat.

„A Teréz körúton egy fiatal férfi betörte egy kocsí ablakát, majd ellopta a benne lévő táskát, s ezzel olyan okmányokat kaparintott meg, amelyek számára értéktelenek, ám az áldozat szempontjából létfontosságúak. Az iratok azóta sem kerültek elő.”

„A Terézváros egyik társasházának idős lakója hívta ki a rendőröket, amikor külföldi tartózkodásából éppen hazatérve erő-

teljes rámolás zajait vélte hallani saját lakásából. A járőrök villámgyorsan a helyszínen teremték, ám a betörők elszelelték a tetőablakon. Ámde a rend őrei sem voltak restek, s hamarosan kiderítették, hogy az egyik szomszédos épület tetőzetén felújítást végző munkások szemelték ki a helyszínt, amelyet alpintechnika ügyes és vakmerő alkalmazásával, nyaktörő módon közelítettek meg.”

„A rafinált csalók – akik legyenek bármilyen műveletlenek vagy iskolázatlanok, általában jó pszichológusok – a Nemzeti Adó- és Vámhivatal nevében küldött hamis elektronikus levélben közölnék elmenket gyorsan elhomályosító örömhírt: komoly összegű adó-visszatérítést kapunk... amennyiben kiszolgáltatjuk személyes ügyféladatainkat. Az illetékesnek mutakozó illetmudó illetéktelenek általában a NAV honlapjára megszólalásig hasonlító, ám eltérő címen található oldalt használnak, felettébb érdeklik őket a bankkártyaadatok. Ha nem vakít el a szerzési vágy, már ebből is tudhatjuk, hogy szélhámoassággal van dolgunk: a NAV ugyanis soha nem kér e-mailen bankszámlára vagy bankkártyára vonatkozó bizalmas adatokat.”

Mindent lop, akinek a lopás természetes: „méregdrága, márkás parfümöket lo-



Városligeti fasor, 1957

pott egy terézvárosi üzletből”, „babakocsit, benne a gyerekekkel”, „bankkártyát tulajdonított el a Nyugati pályaudvaron”, pénztárcát, táskát, dísznövényt, kisállatot, kerékpárt, mopedet, parókát, próbababát, köztéri szobrot, zsalugátert, vécedeszkát lopnak el, akik a lopásra szakosodtak.

De akad itt a Terézvárosban másféle bűn és bűnös is. Menekültstátuszú afgán erőszaktevő, bringalovasító óriás, áruházban tíz szoknyát magára huzigáló asszony, a tárgyalásán jókat derülő, rendőröket robbantó rém, házi őrizetéből ellillant szakállas osztrák, elektronikus blokkolóval „dolgozó”, körözött autótolvaj, a WestEnd tetőtéraszán késelő tizenhét éves, notórius utcai kötekedő, villamosokon működő, magamutogató kéjenc...

Nem folytatom, hiszen a bűn virágoskertje elképzelhetetlenül színes. Csak arra intem önöket, amire nagyapám is intett engem: „Az igaz, fiam, hogy a víz a bűnök nem mossa le, de ez téged ne érdekeljen, mert az áldozatot a szép igazság nem vigasztalja. Inkább vigyázz, ha jön a vonat.”

SZALAY GYÖRGY



A Teréz körút és az Aradi utca sarkánál, 1955

FOTÓK: FORTÉPAN

Világszenzáció az Andrássy úton

Az Andrássy Élményközpont megnyitása óta igazi szenzációkkal szolgál az érdeklődőknek. A napokban nyílt meg legújabb kiállításuk, az Avatar: Discover Pandora.



A 21. század filmtermésének egyik legjelentősebb, korszakalkotó alkotása, James Cameron Avatar című filmje inspirálta azt a kiállítást, amit Európában először Budapesten, az élményközpontban mutatnak be, és a nagyközönség május 31-ig tekintheti meg. A rendkívül látványos blockbuster kiállítás a Pandora lélegzetelállító környezetét és lenyűgöző teremtményeit mutatja be. A tárlat nagyszabású, ünnepélyes megnyitóján Illés Gabriella, az Élménycentrum megálmodója elmondta: „Büszkeség számunkra, hogy a világ több pontján már nagy sikerrel bemutatott kiállítás európai turnéját Budapesten indítja. James Cameron 2009-es, Avatar című mozifilmje – amely a kiállítást ihlette – a filmtörténet egyik legsikeresebb alkotása.” A produkció az összes korosztályt lenyűgözte az általunk ismert világon túlmutató vizuális és forradalmian újszerű speciális effektjeivel, a film pedig rövid időn belül nemzetközi jelenséggé vált. Kilenc Oscar-jelölést kapott és ebből hármat díjra váltott, valamint négy Golden Globe-jelölésből kettőt kapott meg. „A kiállítás ugyanolyan autentikus és áttörően újszerű élményt kínál, mint James Cameron nagy sikerű filmje” – mondta a producer.

„Lenyűgözött a film, magával ragadott a Pandora nevű filmbeli bolygó flórája és faunája, amin látszott az egységes látványvilág. A 3D-filmek jövőjével kapcsolatban először szkeptikus voltam, nem gondoltam, hogy ilyen forradalmi változást hoz majd, de már

közvetlenül a premier után vártam a következő részt” – mesélte Réz András filmesztéta. Amúgy erre már „csak” egy évet kell várunk, hiszen novemberben Cameron egy videóban jelentette be, hogy az Avatar második részét 2020. december 18-án, a harmadikat 2021. december 17-én mutatják be az amerikai mozik, a következő években pedig további két folytatás várható. „A film lenyűgöző vizualitása visszaköszön a kiállítás elemeiben – tette hozzá a filmesztéta –, emellett remek szórakozás, játék, interaktív program az idegen bolygóra vágyó »turistáknak«, látogatóknak.”

Hogyan járható át vizuális elemekkel a film világa és a kiállítás? Itt nem ülve le-

szünk részesei Pandora világának, hanem benne lehetünk kicsit, nem statikusan fogadjuk be a látványt, hanem mozogva, szinte magunk tudjuk felfedezni a bolygót.”

Az Avatar: Discover Pandora kiállítás megragadja és elhossa a Földre egy idegen világ lenyűgöző szépségét, egyedi betekintést kínálva abba, hogy Pandora szemszögéből milyennek látszik saját bolygónk. A szórakoztató és oktató kiállítás látogatói – életkoruktól függetlenül – megismerhetik Pandora világának tudományos és csodálatos jelenségeit. Olyan elemeket mutat be, mint a Hallelujah-hegység, a Lelkek Fája és olyan teremtmények életnagyságú mását, mint a lélegzetelállító ikrán, az óriási páncélosló, a vad vipera farkas, a fénylő Hexapéd vagy a fenséges Na'vi. A látogatók ismereteket szerezhetnek a Pandora felfedezését lehetővé tevő űrutazásról és tudományos eredményekről az Alpha Centauri naprendszerben. Interaktív tevékenység formájában találkozhatnak Pandora őslakosaival, beszélgethetnek a Na'vi néppel, a 270 centiméternél is magasabb humanoid lényekkel kultúrájukról, nyelvükről, illetve zenéjükéről. Megtapasztalhatják, milyen gyönyörűek Pandora ékszerként ragyogó, belső fénykibocsátásra képes növényei és állatai, megismerhetik az AMP mobil páncélruha használatát.

„Az Avatar: Discover Pandora budapesti megnyitója számos tehetséges dizájner és szakember együttműködésének a csúcspontját jelenti, amellyel elhozták az egyedülálló Avatar-élményt a magyarországi rajongók számára” – nyilatkozta Lisa O’Keefe, a GES Events partnerfejlesztési igazgatója. – „Nagy örömünkre szolgál, hogy a túra európai állomása egy ilyen patinás helyszínen indul el.”





FŐZZÜNK EGYÜTT...

paradicsomból

A paradicsom a paprikával együtt a legelterjedtebb és legnépszerűbb zöldségfajta. Őshazája Dél-Amerika, Európában a 17. században kezdték termesztetni. Finom, lédús zöldség, amely kiváló hatást gyakorol a szervezetünkre. Tele van vitaminokkal és antioxidánsokkal, megtisztítja a szervezetet, segít a regenerálódásban. Nemcsak fogyasztva, hanem külsőleg is kiváló a bőrünknek különböző pakolások formájában, sőt számos kozmetikum összetételében megtalálható.

Az érett paradicsom lédús, húsos bogyótermése tápanyagokban gazdag. Szénhidrát tartalmának több mint a fele glükóz (szőlőcukor) és fruktóz (gyümölcscukor). Népszerűsége annak is köszönhető, hogy rendkívül zamatos, sokoldalúan felhasználható, de nem elhanyagolható a vitamintartalma sem: karotinban, B1-, B2- és C-vitaminban gazdag, az ásványi anyagok közül pedig a kálium bőséges forrása. Emellett alacsony kalóriatartalma sem elhanyagolható. A friss paradicsom élénkpiros, fényes, rugalmas, a szára élénkzöld, a gyorsan érlelt zöldségnek azonban túl feszes a bőre, nincs illata, a színe pedig foltosan piros. Fogyasztása csökkenti a reumás és ízületi fájdalmakat, jó hatású a köszvény, valamint különféle gyulladásos megbetegedések esetén. Segíti az emésztést, csökkenti a gyomorsav túltengést. Magas víztartalma megelőzi a vér besűrűsödését és oltja a szomjúságot. Háziasszonyoknak azt sem árt tudni, hogy a fagyasztással tartósított paradicsom tápértéke a friss paradicsoméval azonos. Külsőleg (például arcpakolás) alkalmazva és belsőleg is helyreállítja a bőr pH-értékét, kiváló hatású a zsíros, pattanásos bőrre. Fokozza a bőr hidratáltságát, rugalmasságát, biológiailag aktív hatóanyagai élénkítik az anyagcseréjét, frissítik, fiatalítják.

Paradicsomos rakott tészta

Hozzávalók: 1 csomag penne, 30 dkg reszelt sajt, 2 db paradicsom, 8 evőkanál sűrített paradicsom (20%-os), 3 gerezd fokhagyma, bazsalikom, oregánó, őrölt fehér bors, só, 2 evőkanál olívaolaj.

Elkészítése: A tésztát sós, enyhén olajos vízben megfőzzük. Nem kell túlfőzni, mivel még sülni fog. A sűrített paradicsomot elkeverjük olívaolajjal, hozzáadjuk a zöldfűszereket és a reszelt fokhagymát, majd sózzuk és borsozzuk. Ha kifőtt a tészta, leszűrjük, utána összekeverjük a paradicsomos szósszal. Egy jénait kivajazunk, majd a tészta felét beleöntjük. A tésztára karikázzuk a meghámozott paradicsom felét, egy kevés reszelt sajtot és a maradék tésztát. Erre jön a maradék paradicsom, majd jó alaposan megszórjuk sajttal. 180 fokra felmelegített sütőben addig sütjük, amíg a sajt ráolvad.

Paradicsomos húsgombóc

Hozzávalók: 50 dkg darált hús, 4 gerezd fokhagyma, 4 ek. rizs, 1 db tojás, 2 kk. pirospaprika, 1 kk. só, 1 kk. ételízesítő, kevés bors és őrölt kömény. A szószhoz: 3-4 ek. étolaj, 1 l paradicsomlé, 3 ek. liszt, ízlés szerint cukor, 2 dl víz, kevés só.

Elkészítése: Egy fazékba tegyünk fel vizet, amibe szórunk paprikát és egy csipet sót. A húsgombóc hozzávalóit tegyük egy tálba, és kézzel gyúrjuk össze jó alaposan. Ha felforrt a víz, vizes kézzel készítsünk gombócokat, és rakjuk bele. Hagyjuk 30 percig főni őket. 30 perc után ellenőrizzünk egy gombócot, hogy teljesen megfőtt-e. Amíg főnek a gombócok, készítsük el a paradicsomosószot. Egy közepes lábosban hevítsük fel az olajat, szórjunk rá lisztet, keverjük csomómentesre és 1 perccig pirítsuk még. Lassan adagoljuk hozzá a paradicsomlevet, közben kevergessük, hogy ne legyen csomós. Adjuk hozzá a vizet, a cukrot, a sót és forraljuk össze. Ha a gombócok készen vannak, szedjük ki őket és adjuk hozzá a szószhoz.

Paradicsomos sült padlizsán

Hozzávalók: 1 db nagyméretű padlizsán, 10 dkg paradicsom, 5 dkg fetasajt, himalája só, őrölt bors, szárított zöldfűszerek (bazsalikom, oregánó, majoranna, kakukkfű, rozmarin), 1 ek. extra szűz olívaolaj.

Elkészítése: A padlizsánt alapos mosás után hosszanti irányban bevágjuk a szára irányába, legalább 6-7 szeletre. Alaposan besózzuk, majd papírtörölkőre helyezve 30-60 percen keresztül pihentetjük, hogy kiengedje magából a felesleges folyadékot. A só segítségével eltávolítjuk a padlizsán kesernyős levét, és a sütés alatt az állaga is puhább lesz. A süttőt előmelegítjük 180 °C-ra. A lecsepegtetett padlizsánt egy sütőpapírral bélelt tepsibe helyezzük, a szeleteket borssal és szárított zöldfűszerekkel ízesítjük. A paradicsomot vékony szeletekre vágjuk, majd megtöltjük vele a padlizsánt és finomra aprított fokhagymadarabkákkal szórjuk meg az egészet. Végül kevés olívaolajat locsolunk a tetejére. Az előmelegített sütőbe tesszük és kb. 45 percig sütjük. Morzsolt feta sajttal megszórva, melegen tálaljuk.

Megrendezték az első kerületi sakkolimpiát

Rekordszámú részvétel mellett zajlott az első sakkolimpia a kerület általános iskolásai között.

Lányok, fiúk és izgatott szüleik várták január 30-án az Eötvös10-ben rendezett első kerületi sakkolimpia kezdetét. A versenyt Juhász Béla, a Terézvárosban működő Sirály Életmód és Sportegyesület vezetője nyitotta meg. Beszédében hangsúlyozta, szervezőként mennyire hálás az önkormányzatnak a versenyhez nyújtott anyagi támogatásért. Nagyon örült annak is, hogy ilyen sok diák nevezett, mint

mondta, a belső kerületekben még soha nem volt ennyi résztvevő. Szinte mind-egyik terézvárosi iskolából érkeztek gyerekek, fiúk, lányok egyaránt.

A sakk a legnépszerűbb sportnak számít hazánkban a nem látványsport kategóriában, és az olimpia programjában is szerepel. A kerületi iskolákban sakkszakcsoportok működnek, itt lehet jelentkezni, ha valakit komolyabban érdekel. A tehetséges diákokat a kerületi sportegyesületekhez irányítják, ahol magasabb szinten üzhetik e népszerű sportágat, és versenyzési lehetőséget is biztosítanak számukra.



Eredmények

FIÚK: 1. KORCSOPORT: 1. **Sass Oszkár**, Diákszempont. 2. **Molnár Olivér**, Bajza Utcai Általános Iskola. 3. **Takács Márton**, Derkovits Gyula Általános Iskola. 2. KORCSOPORT: 1. **Deniz Koyuncu**, Két Tannyelvű Általános Iskola. 2. **Suhai Ábris**, Bajza Utcai Általános Iskola. 3. **Horváth Botond**, Bajza Utcai Általános Iskola. 3. KORCSOPORT: 1. **Molnár Áron**, Bajza Utcai Általános Iskola. 2. **Orbán Dávid**, Bajza Utcai Általános Iskola. 3. **Tóth Bence Bálint**, Két Tannyelvű Általános Iskola. 4. KORCSOPORT: 1. **Borál Noa**, Bajza Utcai Általános Iskola. 2. **Csorba László**, Bajza Utcai Általános Iskola. 3. **Baba Ahmed Yasin**, Bajza Utcai Általános Iskola. **LÁNYOK:** 1. KORCSOPORT: 1. **Megyei Anna**, Bajza Utcai Általános Iskola. 2. **Kovács Lili**, Bajza Utcai Általános Iskola. 3. **Haász Hanna**, Bajza Utcai Általános Iskola. 2. KORCSOPORT: 1. **Benkő Mária**, Bajza Utcai Általános Iskola. 2. **Szeli Fanni Viktória**, Két Tannyelvű Általános Iskola. 3. KORCSOPORT: 1. **Barta Eszter**, Bajza Utcai Általános Iskola. 2. **Benkő Orsolya**, Bajza Utcai Általános Iskola. 4. KORCSOPORT: 1. **Angster Emma**, Bajza Utcai Általános Iskola.



A Terézvárosi Kulturális Közhasznú Nonprofit Zrt.
és a VI. kerületi magyartanárok munkaközössége

szépiróói versenyt

hirdet a Terézvárosban lakó és/vagy tanuló felső tagozatos,
valamint középiskolás diákok számára.

A versenyre három korcsoportban és két kategóriában lehet nevezni:

5-6. évfolyam vers	5-6. évfolyam próza
7-8. évfolyam vers	7-8. évfolyam vers
9-13. évfolyam vers	9-13. évfolyam próza

A téma és a műfaj szabadon választható.

**A pályamunkák beérkezési határideje:
2019. március 12.**

A díjátadó ünnepség időpontja és helyszíne:

2019. április 4., csütörtök 14.30

Eötvös10 Közösségi és Kulturális Szintér

A részletes pályázati kiírás megtalálható a www.eotvos10.hu/palyazatok weboldalon.



Népdalverseny az Eötvös10-ben

A Terézvárosi Énektanárok munkaközössége és a Terézvárosi Kulturális Közhasznú Nonprofit Zrt. szervezésében január 29-én tartották a Tiszán innen, Dunán túl... népdaléneklési minősítő versenyt a kerület iskolásai számára. A versenyt megtisztelte jelenlétével Szalóki Ági Liszt-díjas előadóművész, népdalénekes, aki megnyitójában arra kérte a gyerekeket, hogy ne izguljanak, bátran engedjék el magukat. Ennek érdekében néhány tornagyakorlatot is végeztetett velük, hogy oldja a verseny okozta feszültséget. Ági a zsűrizésben is szerepet vállalt Szebellédiné Laczkó Erzsébet énektanár, az Eötvös10 rendezvényszervezője, valamint Ispánkiné Gede Éva karnagy, szolfézstanár társaságában. A versenyre a Derkovits, a Bajza és a Két Tannyelvű Általános Iskola diákjai mellett a Táncművészeti Egyetem Nádasi Ferenc Gimnáziumából érkeztek versenyzők.

A fővárosi fordulóra csak felsősök juthatnak tovább, akiknek a zsűri kiemelt arany minősítést adott:



– az 5-6. osztályos korcsoportban a Bajza Utcai Általános Iskola Csalfa csajok énekegyüttese,

– a 7-8. osztályos korcsoportban a Terézvárosi Két Tannyelvű Általános Iskola Pacsirták kisegyüttese (Sas Veronika Luca, Kalmanovits Dorka Sára és Paszternák Hanna),



– kiemelt arany minősítést kapott még a 4. osztályos fiúkból álló Daloló karádi legények énekegyüttese a Bajza Utcai Általános Iskolából (mivel az alsósok számára nem rendeznek fővárosi fordulókat, ők nem juthattak tovább).

A díjakat, az okleveleket az Eötvös10-jutósította és Bökönyi Anikó igazgató adta át.



Bizonyítványosztás az iskolákban

A 2018/19-es iskolai tanév a félidejéhez érkezett, így a diákok január végén átvehették a félévi bizonyítványukat. A Bajza Utcai Általános Iskolában volt, aki megszeppenve állt osztályfőnöke elé, de a többség számára nem okozott nagy meglepetést az eddigi munkájának értékelése. A diákok közül többen vihettek haza nagyon jó értékelést, sőt sokan kitűnő bizonyítványt kaptak.



Hialuronsav, a legjobb a bőrnek

A kozmetikai összetevők között manapság szinte már lehetetlen kiigazodni. Minden új terméket „csodakrémként” dobnak piacra, és követhetetlen, hogy a sok alkotóelem közül melyik az, amelyikre valóban szüksége van a bőrünknek. Ha a választott krémünk hialuronsavat tartalmaz, akkor a jó hír, hogy azzal bizony nem lehet hibázni.

De mi is az a hialuronsav? A bőrben természetesen is megtalálható hidratáló elem, amely verhetetlen, ha vízmegtartásról van szó. A hialuronsav (hyaluronic acid vagy hyaluronan) egy nagy, ismétlődő egységekből álló cukormolekula. A szervezet egyik természetes építőeleme, amely a testet behálózó szövetekben mindenütt megtalálható. Egy egészséges, 70 kilós felnőtt testben például mintegy 15 grammnyi van belőle, ráadásul ennek a fele pedig a bőrben összpontosul. S hogy miért van óriási szerepe a bőrápolásban? Azért, mert utánozhatatlanul képes fokozni a bőr nedvességmegtartó erejét. Ami azt illeti, az összes összetevő közül ebben ő a legjobb: a saját súlyának akár az ezerszeresét képes vízben megkötni. Ez a képesség nagyon előkelő helyet biztosít a hialuronsavnak az összetevők listájának körében, mert legyen szó száraz vagy éppen zsíros típusról, csakis a kellően hidratált bőr tud egészségesen és fiatalosan működni. A vízhiányos, dehidratált bőr kevésbé puha és rugalmas, a felszínén megjelennek a finomvonalak vagy szárazságráncok. Ezek ugyan nem valódi, a kollagénrostok elszakadozása miatt keletkező ráncok, de ugyanúgy évekkel idősebbnek mutatják a bőrképet. A hialuron egyik erőssége, hogy ezeket ki tudja simítani, a bőrt feltölti, puhává és rugalmassá varázsolja.

De ennél többet is tud: nemcsak fokozza a bőr saját nedvességmegtartó képességét, hanem a természetes védőréteget is erősíti, képes az öregedést okozó szabadgyökökkel harcolni, valamint gyulladáscsökkentő hatása is van. A hialuronsav emellett felelős a szövetek (csont, porc, bőr, izom) rugalmasságáért, vízfelvevő és folyadékmegőrző képességéért. A hialuronsav a kötőszövetben hálószerűen összekapcsolja és kitölti a sejtek közötti állományt, így biztosítja a bőr rugalmasságát és feszességét. Mennyisége az újszülöttek kötőszövetében a legnagyobb, a termelődése a húszas életévben csökkenni kezd, és ez vezet előbb csak alig észrevehetően, majd egyre rohamosabb mértékben az öregedés jeleinek kialakulásához. A negyvenéves kor a vízváltástól, ugyanis ekkor a felére csökken a termelődése, hatvanéves korra pedig a bőr hialuronsav-mennyisége 10 százaléka az eredetinek.

A hialuronsav a szervezetünkben úgy működik, mint egy szivacs, amely óriási mennyiségű vizet képes megkötni a bőrben, ezáltal hatékonyan hidratálja azt. Hiánya esetén a bőr húzódik, száraz, esetenként fájhat, viszkethet. Legelterjedtebb a használata kozmetikumként, szérumok, krémek formájában. Bőrgyógyászok injektként is beadhatják, ilyen-



kor mélyebbre jut a bőrben, de ezt szigorúan csak orvos végezheti. Egyéb gyógyászati területeken is használatos, az ortopédiában vagy a reumatológiában az ízületi kopásos megbetegedéseknél van fontos szerepe. Emellett a fül-orr-gégészetben is kiváló segítség, a fájdalom csökkentésében, a nyálkahártya nedvesen tartásában segíthet, fogászati kezeléseknél pedig a gyulladások megszüntetésében lehet rá számítani.

Már kapszula és tableta formájában is elérhető, és húszéves kor után érdemes gondoskodni a pótlásáról, minél előbb, annál jobb. Egy nagyon fontos alapszabályt érdemes betartani: igyunk sok vizet, hiszen a hialuronsav csak akkor tud megfelelő mennyiséget vizet megkötni!

A Terézvárosi Kulturális Közhasznú Nonprofit Zrt.
és a VI. kerületi általános iskolák rajz munkaközössége

„A természet és én”

címmel rajzversenyt szervez a
terézvárosi általános iskolák tanulói számára.

A versenyre nevezési munkával jelentkezhet.

- 1–4. osztály Téma: **Az én állatkertem**
- 5–8. osztály Téma: **Ember és természet**
- 5–6. osztály: szabad képalkotás, élményrajz
- 7–8. osztály: természet utáni tanulmány

Beadási határidő: 2019. március 11.

A kerületi rajzverseny időpontjai:

- alsós – 2019. március 26., kedd 15.00–16.30
- felsős – 2019. március 25., hétfő 15.00–16.30

A verseny helyszíne: Eötvös10 (1067 Budapest, Eötvös u. 10.)

A díjazott munkákból **2019. április 11-én 15.00-kor kiállítás** nyílik az Eötvös10 aulájában.

A részletes pályázati kiírás megtalálható a **www.eotvos10.hu/palyazatok** weboldalon.

Mit kell tudni a tulajdoni lapról?

A legtöbb ember életében legalább egyszer úgy dönt, hogy ingatlan vásárlására adja a fejét, így az ingatlan-adásvétel napjaink egyik leggyakoribb szerződési formája. Többször is írtunk már a Terézváros újságban az ingatlanok adásvételéről és annak fontos elemeiről. Azt viszont még soha nem részleteztük, hogy mi is a legelső konkrét dolog, ami egy ingatlant érintő ügyletnél – jó esetben azonnal – előkerül. Ez a tulajdoni lap. Mindenki tudja, hogy van ilyen, azt azonban már nem biztos, hogy mindenki tudja, miről szól, mire való. Ebben a cikkben ennek járunk utána.

Az ingatlan-nyilvántartás

Az ingatlan-nyilvántartás településenként tartalmazza az ország valamennyi ingatlanának adatait, az ingatlanhoz kapcsolódó jogokat és jogi szempontból jelentős tényeket, az oda bejegyzett embereknek a nyilvántartáshoz szükséges személyazonosító adatait. Az ingatlan-nyilvántartás részei: a tulajdoni lap, az okirattár és az ingatlan-nyilvántartási térkép (valamint egyéb önálló ingatlanok alaprajza). Az ingatlan-nyilvántartási eljárásra, a tulajdoni lap beszerzésére ebben a cikkben nem térünk ki külön, a cikk a tulajdoni lap tartalmát helyezi középpontba.

A tulajdoni lap

A földhivatalok az országban található valamennyi ingatlanról nyilvántartást vezetnek, és ennek keretében minden ingatlannak van egy saját tulajdoni lapja, amelyből kiolvashatók az ingatlan legfontosabb adatai, a tulajdonosok személye, illetve az ingatlant érintő jogok és terhek. A tulajdoni lapnak három része van, emellett az egyes részek előtt található az úgynevezett széljegyek. Az ingatlanok tulajdoni lapja bárki számára hozzáférhető. Ismeretében bármelyik földhivatal ingatlan-nyilvántartási csoportjánál lekérhetjük az ingatlan tulajdoni lapját hiteles másolatban szemle vagy teljes másolat formájában. A szemle csak az aktuális bejegyzéseket tartalmazza, a teljes másolat az összes – már törölt – bejegyzéseket is.

A tulajdoni lap részei

A tulajdoni lap három fő részből áll, és ezek a részek elválaszthatatlanul egymás mellett, illetve után találhatóak. Fontos, hogy az ingatlan tulajdoni lapját megtekintve, ha valamelyik rész nem tartalmaz adatokat, akkor is a szerepelnie kell, valamint annak a bejegyzésnek is ott kell lennie, hogy „ez a rész bejegyzést nem tartalmaz”. Nem létezik olyan tulajdoni lap, amelynek azért nincs III. része, mert az tehermentes, és nem tartalmaz bejegyzést!

A fejléc

A fejléc tartalmazza a kibocsátó szerv megnevezését, címét és azt is, hogy szemlével vagy teljes másolattal állunk-e szembe. Ugyanitt megjelenik az ingatlan helyrajzi száma (ez azonosítja be teljesen biztosan az ingatlant a földhivatali adatbázisban). A helyrajzi szám alatt találjuk az ingatlan természetbeni címét, ami sokszor eltér a lakcímkártyán feltüntetettől. Itt azonban mindenképpen meg kell jegyeznünk, hogy a szerződéskötéskor a földhivatali adatokat kell követnünk.

A tulajdoni lap „teteje”

A bejegyzések egy speciális esete a széljegy, ami azt mutatja, hogy valakinek valamely bejegyzésre váró kérelme a földhivatalhoz beérkezett, és bírálat alatt van. A földhivatal azonban a végleges bejegyzés előtt még kérhet hiánypótlást, esetleg el is utasíthatja a kérelmet. A széljegy tehát még nem bejegyzés, csak azt jelzi, hogy egy kérelem beérkezett a földhivatalhoz.

I. rész

A tulajdoni lap I. része tartalmazza az ingatlan adatait (mérete négyzetméterben, szobák száma, a közös tulajdonból a lakásra eső tulajdoni hányad) mellett a leglényegesebb dolog a lakás jellege, tulajdoni formája. A sor elején találjuk a bejegyző döntés számát. Érdemes végigfutni a sort, mert ott tüntetik fel a törölt végzést. Ha a sor végén ilyet látunk (törlés), akkor az adott sorban foglalt tény/jog/adat/teher már a múlté. Aktuális adatok (jog, tény, teher) esetén csak a bejegyzés és annak száma szerepel a tulajdoni lapon.

II. rész

Ez a rész tartalmazza az ingatlan tulajdonosainak adatait és tulajdoni arányát. Itt is a sor elején találjuk a bejegyző döntés számát. Ebben az esetben is meg kell győződni arról, hogy nincs-e törlés feltüntetve, mert akkor az adott sorban foglalt ember már

nem tulajdonos. Az az aktuális tulajdonos, akinél csak a bejegyzés és annak száma szerepel a tulajdoni lapon, tehát törlés nem. Ezenkívül itt szerepel, hogy a tulajdonos milyen úton szerezte az ingatlant (ez a tulajdonszerzés jogcíme), például adásvétel, öröklés, ajándékozás. Ingatlan vásárlásakor, illetve ha egy hitel fedezete lesz az adott ingatlan, ezek az információk nagyon fontosak, tekintve, hogy a szerződéskötést befolyásolhatják.

III. rész

A III. rész tartalmazza az ingatlan terheit, például elidegenítési, terhelési tilalom, zálog-, végrehajtási, hasznélvezeti, szolgalmijog. A terhek csökkentik az ingatlan értékét, hiszen azok egy része a használatban korlátoz (szolgalmi, vezetékjog), más része a forgalomképessé (eladás) korlátozza – hiszen az eladást megelőzően először azt kell rendezni a vételárból (végrehajtási jog) –, megint más része egészében gátja az eladásnak (elidegenítési tilalom). A terhek megjelenítésének szisztémája is megegyezik az előbb említettekkel, azaz a terhek esetén is a sor elején találjuk a bejegyző döntés számát. Érdemes itt is végigfutni a sort, hogy van-e törölt végzés. Ha a sor végén ilyet látunk, akkor az adott sorban foglaltak már nem terhelik az ingatlant. Az aktuális terheknél csak bejegyzés és annak száma szerepel a tulajdoni lapon.

Biztonsági elemek

2002-ben bevezették a biztonsági elemekkel ellátott biztonsági papíron történő hiteles tulajdonilap-másolat szolgáltatást a visszaélések lehetőségének csökkentése, a vagyonbiztonság növelése, valamint a károkozások visszaszorítása érdekében. Az új típusú hiteles tulajdoni lap szolgáltatás bevezetését követően minden körzeti földhivatal csak biztonsági elemekkel ellátott biztonsági papíron szolgáltat hiteles tulajdonilap-másolatot. A hiteles tulajdonilap-másolat biztonsági elemei: átpántoló címke, vízjeles biztonsági papír, biztonsági pecsétcímke. Az életben ez úgy néz ki, hogy a nyomtatást követően a tulajdonilap-másolat lapjait összetűzik, majd az átpántoló címkével a tűzést leragasztják. Ezt követően a szokásos módon a földhivatal hagyományos pecsétje és az ügyintéző aláírása, végül a biztonsági pecsétcímke kerül a tulajdonilap-másolatra.

DR. MOGYORÓSI SÁNDOR JEGYZŐ



10 éve elérhető kultúra
Terézvárosban

Eötvös10 Községi és Kulturális Szintér
1067 Budapest, Eötvös utca 10.
Tel.: 322-2886, 690-0971
www.eotvos10.hu;
www.facebook.com/Eotvos10

Eötvös10 Kuckó

Kötetlen játék szülői felügyelettel

Hétfő: 9.30-12.30, 15.00-18.00

Kedd: 9.30-12.30, 15.00-18.00

Szerda: 10.15-12.30, 15.00-18.00 (márciustól 16.30-ig)

Csütörtök: 10.15-12.30, 15.00-16.30

Péntek: 9.30-12.30

Belépődíj: 600 Ft/gyermek, terézvárosiaknak 300 Ft

Bérletárak és bővebb információ a honlapon.

„Zenegyerekeknek”

6 éves korig ajánlott

Szerdánként 9.30-10.10 és

2019. március 9., szombat 10.00-10.40

Foglalkozásvezető: Juhász László

Jegyár: 600 Ft/fő, a 2. kísérőtől 300 Ft;

terézvárosiaknak 300 Ft/fő

Pörgető-forgató

Márciustól szerdánként 16.30-17.30 **ÚJ!**

2-5 éves korig ajánlott

Foglalkozásvezető: Környei Alice

Jegyár: 600 Ft/fő, a 2. kísérőtől 300 Ft;

terézvárosiaknak 300 Ft/fő

Kuckó Mocorgó

Szabó Tamással és Kalimpával

1-3 éves korig ajánlott

Csütörtökönként 9.30-10.10

Jegyár: 600 Ft/fő, a 2. kísérőtől 300 Ft;

terézvárosiaknak 300 Ft/fő

Babatopogtató

Csütörtökönként 16.30-17.30

0-3 éves korig ajánlott

Foglalkozásvezető: Környei Alice

Jegyár: 600 Ft/fő, a 2. kísérőtől 300 Ft;

terézvárosiaknak 300 Ft/fő

Táncolda

Családi táncház 7 éves korig

2019. március 8., péntek 17.00

Vezeti: Pálfi-Cseri Anikó óvodapedagógus,

„Így tedd rá” foglalkozásvezető

Jegyár: 600 Ft/fő (2 éves kor alatt díjtalan);

terézvárosiaknak 300 Ft/fő

Meséről mesére

Családi délután zenével, tánccal, kézi ügyeskedéssel

2019. február 23., szombat 16.00-18.00

A farkas és a hét kecskegida

A farsangi hangulatról gondoskodjunk közösen, a Te jelmezedre is számítunk! A mese után farsangi felvonulással zárjuk a programot.



Házigazda: Lengyel Szabolcs Micsi és Hoffner Nikolett

Jegyár: 800 Ft/fő, családi jegy 2000 Ft/ két felnőtt és két gyermek; további résztvevők 500 Ft/fő

Terézvárosiaknak: 500 Ft/fő, családi jegy 1000 Ft, további résztvevők 250 Ft/fő

Egy csepp tengervíz

Murányi Marcell képzőművész kiállítása

A kiállítás díjtalanul megtekinthető 2019. február 28-ig minden nap 10.00-20.00 között a galériában.

Obligát

Szilágyi János grafikus, festőművész kiállítása

A kiállítás díjtalanul megtekinthető 2019. március 7-ig minden nap 10.00-20.00 között a Pincegalériában.

Festmények, rajzok, grafikák

A SpiriTUSz Alkotócsoporthoz kiállítása

A kiállítás díjtalanul megtekinthető 2019. március 7-ig minden nap 10.00-20.00 között a Pincegalériában.

Analógiák és differenciák - Képpárok

A Magyar Elektrográfiai Társaság kiállítása

Kurátor: HAász Ágnes

A kiállítás díjtalanul megtekinthető 2019. április 9-ig minden nap az aulában..

A galériákban zárt körű programokat is tartunk, ezért a látogatás időpontja előtt, kérjük, tájékozódjanak a 322-2886-os telefonszámon.

Útibeszámolók

2019. február 20., szerda 18.30

Szentpétervár, Petrográd, Leningrád és Szentpétervár megint - Mirkó Anna Regina előadása

Jegyár: 1200 Ft; nyugdíjas/diák/pedagógusjegy 800 Ft; terézvárosiaknak 600 Ft

„ElőadáSOKK”

2019. február 26., kedd 18.30

A jó párkapcsolat tanulható

Jánosi Vali párkapcsolati coach, mediátor, mentálhigiénés szakember előadása

Jegyár: 1600 Ft; nyugdíjas/diák/pedagógusjegy 1200 Ft; terézvárosiaknak 800 Ft

Nosztalgia táncklub

2019. február 27., szerda 15.00 **Bakacsi Béla**

2019. március 13., szerda 15.00 **Kristály duó**

Jegyár: 500 Ft, terézvárosi nyugdíjasoknak 250 Ft

Szenior Akadémia

2019. február 28., csütörtök 15.00

Játszmák a családban

Előadó: Kovács György geronto-andragógus

A részvétel díjtalan.

Dokumentumfilmklub

2019. március 4., hétfő 18.00

Könnyű leckék Rendező: Zurbó Dorottya

Jegyár: 500 Ft

Operadélután nőnap alkalmából:

Kacagj, Bajazzo és énekelj!

2019. március 7., csütörtök 15.00

Az Opera Nagykövetei Program előadása

Közreműködnek: **Ardó Mária** operaénekes és **Hegedűs Valér** zongoraművész

A műsorban ismertebb operaáriák és operettsláger hangzanak el, részben felvételtől.

A díjtalan belépésre jogosító regisztrációs jegyek az Eötvös10 recepcióján igényelhetők 2019. február 27-től.

Tázló klub

2019. március 8., péntek

19.00–20.00 Csángó tánctanítás

20.00–21.00 Zenés beszélgetés a Dalindával (Orbán Johanna, Paár Julianna, Tímár Sára)

21.00–00.30 Nőnap moldvai tánc ház: Tindia, Tázló

A szünetben énektanulás a Dalindával.

Jegyár: 800 Ft, diák/nyugdíjas/terézvárosi 500 Ft

A program az Emberi Erőforrások Minisztériuma, Csoóri Sándor Alap támogatásával jött létre.

Stíluskiegészítések - a reneszánsztól a kortárs művészetig

Gimesy Péter művészettörténész, filozófus előadás-sorozata

2019. március 11., hétfő 18.30

A modern kor alapjai - a XIX. század művészete

Jegyár: 800 Ft; nyugdíjas/diák/pedagógus 600 Ft; terézvárosiaknak 400 Ft

BorHarmóniák

Kóstoló minőségi borokból és kultúrából

Ízek és hangok

Március 21., 19 óra

Polgár Zoltán
villányi borász
saját borsorának
bemutatása

Pap János,
a LFZE docensének
A bor akusztikája
című könnyed előadása

Bohém válogatás

Április 25., 19 óra

Kathona Krisztián,
a Borháló alapítójának
Borháló válogatás borsora

Szedes duó
Szabó Krisztina Szedes-
Szabó Árpád
akusztikus koncertje

Jegyár elővételben: 3900 Ft
a program napján: 4500 Ft

A rendezvény a Borháló Nyugati Borszaküzlettel
közös szervezésben valósul meg.



65 éves a Diafilmgyártó

Bodri, meg a többiek

A kiállítás betekintést nyújt a diavetítés és a technika történetébe, a nagyipari gyártás kezdeteibe és végigkíséri a mese diafilmek kiadásának múltját és jelenét.

Megnyitó: 2019. március 14., csütörtök – 18.00

A kiállítást megnyitja:

Lázár Júlia nyugalmazott főszerkesztő/Magyar Diafilmgyártó Vállalat
A megnyitót követően **Bartos Erika** (író, építészmérnök)
diavetítést tart kedvenc diafilmjeiből.

A kiállítás díjtalanul megtekinthető 2019. április 25-ig hétfőtől szombatig 10.00–18.00 között, kivéve: március 15-én és április 19–22. között.

CsaláDIA

Mesés diafilmdélutánok

2019. március 23., szombat 16.00–18.00

16.00–16.35 Aprók meséi; 17.00–17.40 Kisiskolás mesék
Mesélők: **Czető Zsanett és Czető Ádám** színművészek
Készíts te is diafilmet! – foglalkozás kisiskolásoknak és
mesés színezők az apróknak



2019. április 6., szombat 16.00–18.00

Kufli mesék - Mesélő: **Scherer Péter** színművész

A vetítések után diakifestőkkel, kvízzjátékkal várjuk a gyerekeket.
Jegyvásárlás az Eötvös10 jegypénztárában és a jegy.hu-n.

KölyökDIA

Meséssel, kiállítással, szellemi vetélkedővel

2019. március 25-től 29-ig (hétfőtől-péntekig) 8.00–13.00

Terézvárosi óvodás és iskolás csoportok előzetes jelentkezését várjuk!
Bővebb információ: kontha.nelli@eotvos10.hu



Helyszín: **Eötvös10 Közösségi és Kulturális Szintér**
1067 Budapest, Eötvös utca 10.
www.eotvos10.hu

A kiállítás és kapcsolódó programjai a Diafilmgyártó Kft. és az Országos Széchényi Könyvtár közreműködésével valósul meg.

